

**Zeitschrift:** Nidwaldner Kalender  
**Herausgeber:** Nidwaldner Kalender  
**Band:** 121 (1980)

**Rubrik:** Verzeichnis der Autobesitzer von Nidwalden

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Der Zugriff auf das Verzeichnis  
der Autobesitzer Nidwaldens bzw.  
Obwaldens ist gesperrt.**

**L'accès au Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens est bloqué.**

**Access to the Verzeichnis der  
Autobesitzer Nidwaldens resp.  
Obwaldens is blocked.**

## Fortwährend JUNGHENNEN zu verkaufen

Verschiedene Rassen.

Hans Hermann, Unterschönenbach,  
Hergiswil b/Willisau, Telefon (045) 81 25 19

**Bücher**   
**von Matt, Stans**  
Poststrasse 1      Telefon 6 11 11 6

### Crème «Albert»

gesetzlich geschützt

Laboratorium Fessenmayer, Basel

heilt schmerzlos die aufgesprungenen  
Hautschrunden, die Hautentzündungen,  
das Rotwerden bei Kindern wie Er-  
wachsenen, den Wolf, Brand- und an-  
dere Wunden, wundgelaufene Füsse,  
Sonnenstich, Gletscherbrand.

**Verkauf seit mehr als 70 Jahren in allen  
Apotheken und Drogerien.** Dose Fr. 1.80.  
Universalcrème der ganzen Familie!

## City-Damenmode Pilatusstrasse 25

(beim Hotel Astoria)

### in Luzern

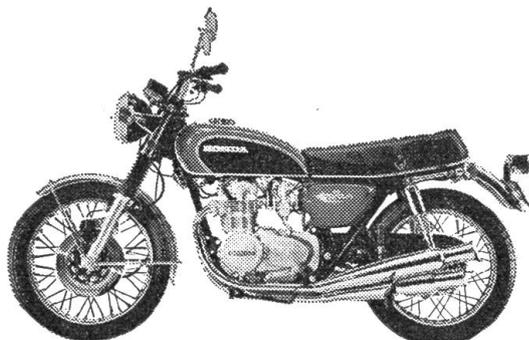
ist bekannt für preiswerte  
Damenkonfektion bis **Grösse 50.**  
(Eigenes Massatelier)

Telefon 23 88 37

## Schwedisches Lebenselixir Rebleuten

Schwedisches Lebenselixir Rebleuten wirkt **magenstärkend, abführend**  
und fördert die Verdauung. Schwedisches Lebenselixir Rebleuten hilft bei  
**Magendruck, Blähungen und Gallenbeschwerden** und wirkt bei Verstop-  
fung. **Schwedisches** Lebenselixir ist in allen Apotheken und Drogerien  
erhältlich **Flaschen** zu 150 ml    300 ml    500 ml    1000 ml

**Apotheke Dr. E. Studer Gümligen**      vorm. Rebleuten Apotheke **Bern**



### Velos — Motos

BMW - Honda - Suzuki - Yamaha - Kawasaki -  
Bultaco

Service

Reparaturen

Moto-Bekleidungen

**Stets gute Occasionen — Teilzahlung**

**BP Tankstelle**

**Gebr. Wermelinger**

**Kastanienbaumstrasse 2**

**6048 Horw, Telefon 41 12 59**

Ihr Spezialist für

**Oel — Gas — Elektro — Heizung**

# **LEHMANN AG**

**LUZERN**, Kleinmattstrasse 6

Telefon (041) 41 47 77

**Wärmepumpen**

**Sonnen- und Umweltenergie**

**Lüftungen Klimaanlage**

**Rohrleitungsbau**

**Tank- und Apparatebau**

**E. Kreienbühl + Co AG**  
**Clichés - Offsetfilme**  
**Luzern**



## **Über 500 Orgeln**

der besten in- und ausländischen Spitzenfabrikate am Lager.  
Grösstes Spezialhaus der Schweiz. 4 Reparaturwerkstätten.  
Gebrauchte Orgeln werden an Zahlung genommen. Teilzahlung.  
**Gratis** erhalten Sie den vielseitigen Katalog und Occasionsliste,  
wenn Sie dieses Inserat ausschneiden und einsenden.  
Reparaturen grössere bitte telephonisch anmelden  
**Samstagnachmittag geschlossen. Betriebsferien ab Mitte Juli**  
**3 Wochen**

**H. Ackermann, Zürich 4, Militärstrasse 22**

Telefon 01 242 83 92

Inhaber H. + J. Vogt

## **Heims Zug + Heilsalbe**

Antiseptische Heilsalbe zur Behandlung von  
schlecht heilenden Verletzungen, Schürfwunden  
und eiternden Wunden. Als Zugsalbe bei Eissen,  
Abszessen und Umlauf

Apotheke Dr. E. Studer, 3073 Gümligen

in Tuben zu 20 gr. + Dosen zu 115 gr.

Inh. Walter + Dizzi  
Stutzer-Fuchs

RESTAURANT  
**churer  
hof**



Das gemütliche Speise-Restaurant in der Churer Altstadt neben Parkhaus Arcas. Den ganzen Tag warme und kalte Küche. Schöner Saal und grosse Garten-Terrasse

Tel. 081/224241

**Ihr Speise-Restaurant in Chur an der Arosa-Bahn und -Strasse  
Auch immer genügend Parkplätze für Reise-Cars.**

## SPARKASSE ENGELBERG

Wir empfehlen uns für die Entgegennahme  
verzinslicher Gelder in Form von

**Kontokorrent  
Spareinlagen**

**Depositen  
Anlagehefte**

**Kassenobligationen**

Dorfstrasse 34, Telefon 94 12 19

**Die Verwaltung**

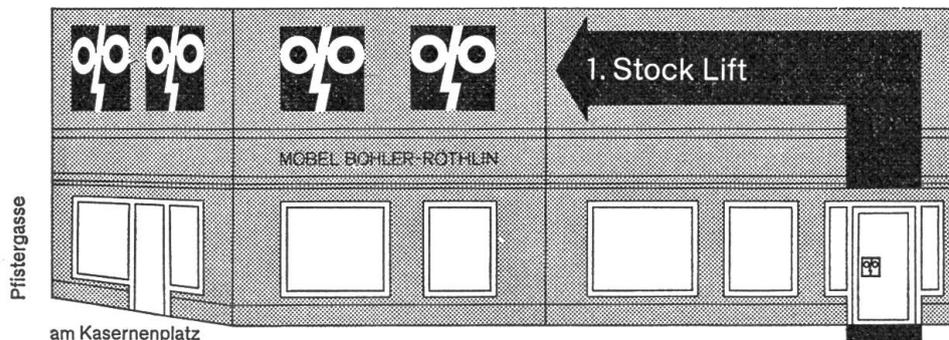


## Unsere Etagenpreise sind günstiger

Spezialisten und modernste Instrumente garantieren  
zudem für Leistung und Qualität.

Inh. G. Hinnen

Telefon 23 45 36



**Brillen-Institut Luzern** Eingang nur  
Hirschengraben 52

# Treuhand- und Verwaltungsbureau Lengweiler Alpina Treuhand AG

6052 Hergiswil am See

35 Jahre Erfahrung und qualifizierte, freundliche Mitarbeiter

Buchführungen  
Abschlüsse und Bilanzen  
Gesellschaftsgründungen  
Kontrollstellmandate  
Revisionen  
Gesellschaftsdomizile  
Vermögensverwaltungen  
Betriebsberatung

Steuerberatung  
Steuer-Deklarationen und  
Rekurse  
Abrechnungen AHV und Wust  
Erbschaftsangelegenheiten  
Teilungen  
Inkasso

Rechenzentrum / modernste EDV-Anlage

Telefon (041) 95 14 30, 95 19 95



**Generalagentur Luzern, Ruedi Hochstrasser,  
Alpenstrasse 1, Telefon 24 33 88**

Wir helfen Ihnen gerne bei der Lösung Ihrer Versicherungsprobleme.  
Ob für Sie privat oder für Ihr Geschäft — wir beraten Sie in **allen** Ver-  
sicherungsfragen.

### **Unsere Inspektoren für den Kanton Nidwalden:**

Herr Xaver Ambauen, Buochs, Tel. 64 18 61  
Herr Hans Näpflin, Hergiswil, Tel. 95 27 60

### **Unsere Inspektoren für den Kanton Obwalden:**

Herr Walter Ettlín, Kerns, Tel. 66 15 01  
Herr Roland Frey, Sarnen, Tel. 66 21 20  
Herr Karl Langensand, Alpnachdorf, Tel. 96 13 56  
Herr Roland Rymann, Alpnachdorf, Tel. 96 14 05

# Toyota-Vertretung

Verkauf — Service — Reparaturen — Tausch — Teilzahlung

Reparaturen sämtlicher Marken

**PILATUS-Garage, F. Aregger AG, Horw LU**

bei Autobahn-Ausfahrt, Telefon 041 - 47 38 48

## Kaffee F. Hauser-Vettiger & Sohn



**Kaffee-Rösterei «Linthof»**  
**8752 Näfels**

Täglich prompter Franko-Versand.  
Vertreter: Otto Schäfer, Grosshaslistr. 13,  
6010 Kriens. Telefon 041 - 45 34 26

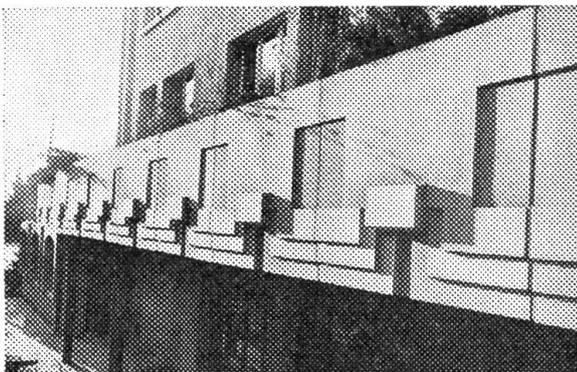
Gegründet 1910  
Telefon (058) 34 10 38  
Vertrauenshaus für

**Kaffee**

Spezialität:

**Finita**

Kaffee mit Zusatz, fix-fertig



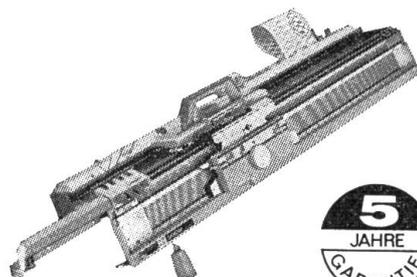
**Bauelemente**

exakt, preiswert, zuverlässig, auch Kleinserien.

**GUT BAU AG 6048 HORW**  
Ebenau 47 15 15

## NEU: MEHRFARBEN-STRICKEN vollautomatisch mit BROTHER

Lochkartensteuerung  
Automatischer Farbenwechsel  
BROTHER KH 830 ein  
technisches Wunderwerk  
GENERALVERTRETUNG  
BROTHER-STRICKMASCHINEN  
8165 SCHLEINIKON  
Tel.: 01 - 856 08 67



Ich wünsche:  
Unverbindliche Vorführung  
Ausführliche Dokumentation

Vorname:

Name:

Adresse:

PLZ u. Ort:

Tel. No.:

NK



**Max Dillier**

**Ofen- und Cheminéebau  
Sarnen — Stans**

66 45 22

61 21 89

Kombiherde und  
Kücheneinrichtungen  
Keramische Wand-  
und Bodenbeläge



**Walter Flühmann, 6060 Sarnen  
Pilatusstr. 23, Tel. 041 / 66 41 88**

Spenglerei  
Sanitäre Anlagen  
Heizungen  
Flachbedachungen / Sarnafil



**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft

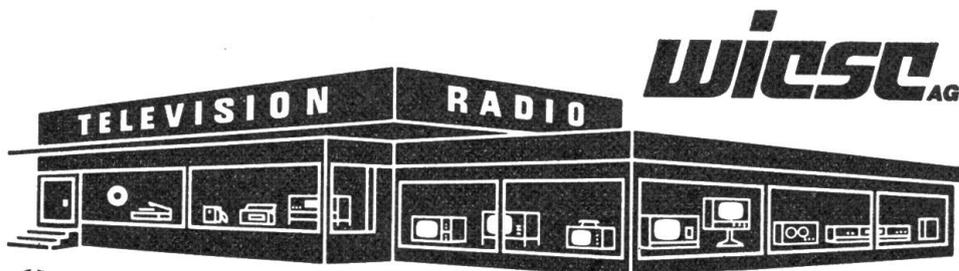
**Generalagentur**

**Mitarbeiter im Aussendienst:**

Scheuber Richard, Engelbergstr. 28 A, 6370 Stans  
Garaventa Heinz, Bitzighoferstr. 9, 6060 Sarnen  
Ming Hugo, Brünigstrasse 223, 6072 Sachseln

**Karl Enz**

Postplatz 10, 6060 Sarnen, Tel. 66 53 03



 **interfunk**

**IHR FACHGESCHÄFT BEIM BAHNHOF  
6060 SARNEN TELEFON 041 - 66 34 34**



Firma Paul Fanger      Sachseln und Luzern  
Telefon Büro Sachseln    041 - 66 16 42 / 66 54 62  
Telefon Büro Luzern      041 - 23 62 44

Autokrane  
Pneutrax  
Bagger  
Kieswerke  
Betonwerk  
Betonelemente

## TANKREVISIONEN



Robert Burch  
eidg. dipl. Tankrevisor  
6072 Sachseln, Tel. 66 41 81

Tanksanierungen  
Füllsicherungen  
Schutzanstriche

### Für sämtliche Möbel

sowie

### Planung und Innenausbau

**Möbel-Innenausbau AG**  
**A. Durrer**  
**6060 Sarnen**



Chemid am Stansermärcht  
wieder zum

# billigä Jakob

bi d'r Chrono



und am Sarnermärcht bim  
Hinderigang vom Rest. Schlüssel

O. Imfeld

#### Lungern

Kunstdruck 1978, 91 Seiten, Leinen

Fr. 14.—

Aug. Wirz,

#### Das Rathaus des Standes Obwalden

1979, 160 Seiten

Fr. 22.—

R. Amschwand,

#### Kerns Gemälde einer Gemeinde

1976, 83 Seiten

Fr. 10.—

Z. Wirz/B. Kiser

#### Sarnen

1979, 120 Seiten

Fr. 28.—

Kielwein/Luth,

#### Internationale Käsekunde

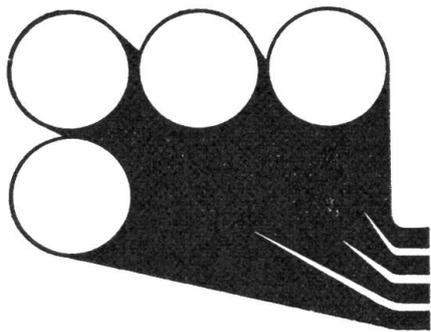
Geschichte, Geheimnisse, Genüsse,  
Herstellung, Sorten, Geschmack, Ver-  
breitung, Rezepte, passende Wein-  
sorten und 15 Seiten Käselexikon

19/26 cm, 336 Seiten

Fr. 73.60

Reich illustrierte Bände aus Geschichte und  
Gegenwart.

**Buchhaltung Pfammatter,**  
**Postfach 2, 6060 Sarnen**



## Erwin Odermatt, Kerns

Sanitäre Anlagen

Zentralheizungen

Eidg. konz. Sprinklerfirma

Telefon 041 - 66 48 55

Filiale in Beckenried

Das Fachgeschäft für prompte Ausführungen.

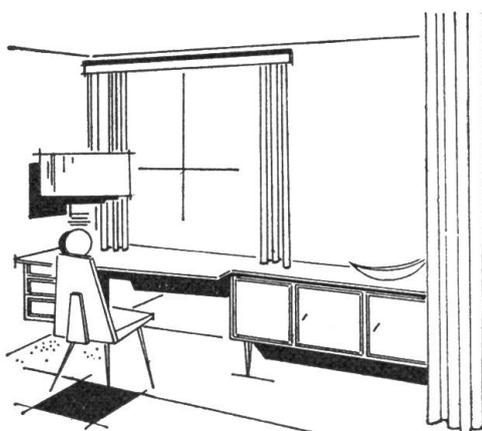


**Teppiche \* Vorhänge**  
**Bodenbeläge \* Möbelhandel**

**Innendekorationen**  
**Kerns**

eidg. dipl.

**Untergasse 10**



## Josef Ettlin, 6064 Kerns

Sunnhüsli, 041 - 66 17 23

Werkstatt, 041 - 66 38 46

Arvenmöbel, Möbel aller Art,  
Planung Innenausbau, Teppiche,  
Wandschrank-Elemente, Kücheneinrichtungen

**Wir bieten Ihnen:**

**Qualität — Preis — Termin**

## ARMIN BUCHER

Melchtalerstrasse 4, 6064 Kerns

Telefon 041 - 66 53 09

Beratung

Verkauf

Service und Reparaturen aller Marken



## Rasenmäher

## Rasenmäher





### **Excelsior- Akkordeons**

chromatisch,  
diatonisch,  
2-bis 5-chörig.  
**Hunderte von  
Akkordeons**  
am Lager.

Vom Anfänger- bis zum Tonkammermodell  
«Ländler Spezial». Viele revidierte günstige  
Eintausch-Occasionen (auch Elektronik-Ak-  
kordeons).

**Das neue EXCELSIOR-Elektronik-Kombina-  
tions-Akkordeon EC4** bringt Hunderte von  
Klangkombinationen (Hawaii-Effekt, Repeat,  
Schlagzeug-Effekt, Mixtur, Percussion, Sus-  
tains).

«Ländler»-Oergeli 18 Bässig.

**Verlangen Sie den Gratiskatalog** mit Ansicht-  
bestellschein (bitte gewünschtes Instrument  
angeben).

**Akkordeon-Vertrieb W. Pauli**

Trottenstrasse 41, 8037 Zürich, Tel. 01 4263 24

## **S. Caggiula & Ghiani Gipsergeschäft**

6055 Alpnach, Sonnmatt  
Tel. 041 - 96 16 81

6004 Luzern, Löwengraben 22  
Tel. 041 - 23 48 26

Neu- und Umbauten  
Fassadenverputz und  
Aussenisolation  
Aufzieh- und Spritzplastic  
Leichtbauwände

## **Garage Paul Fischer, Alpnach-Dorf**

Telefon 96 11 38



# **Ford Traktoren**

**Überall dort, wo hart und  
besser gearbeitet wird.**

### **Vertretungen:**

Volkswagen

Audi

Jeep Willys

Bührer

Mietwagen



**Traktoren  
Geräte**

# Ihre Vertrauensbank

- berät Sie in fachkundiger Weise über die zweckmässigste Anlage Ihrer Vermögenswerte
- bietet Ihnen für Geldanlagen vorteilhafte Zinsbedingungen bei grösstmöglicher Sicherheit
- besorgt unter bester Wahrung Ihrer Interessen Ihre Vermögensverwaltung
- nimmt Ihre Wertschriften in Depot und entlastet Sie damit von zeitraubender Verwaltungsarbeit
- vermietet Tresorfächer zur Aufbewahrung von Dokumenten und Wertgegenständen.



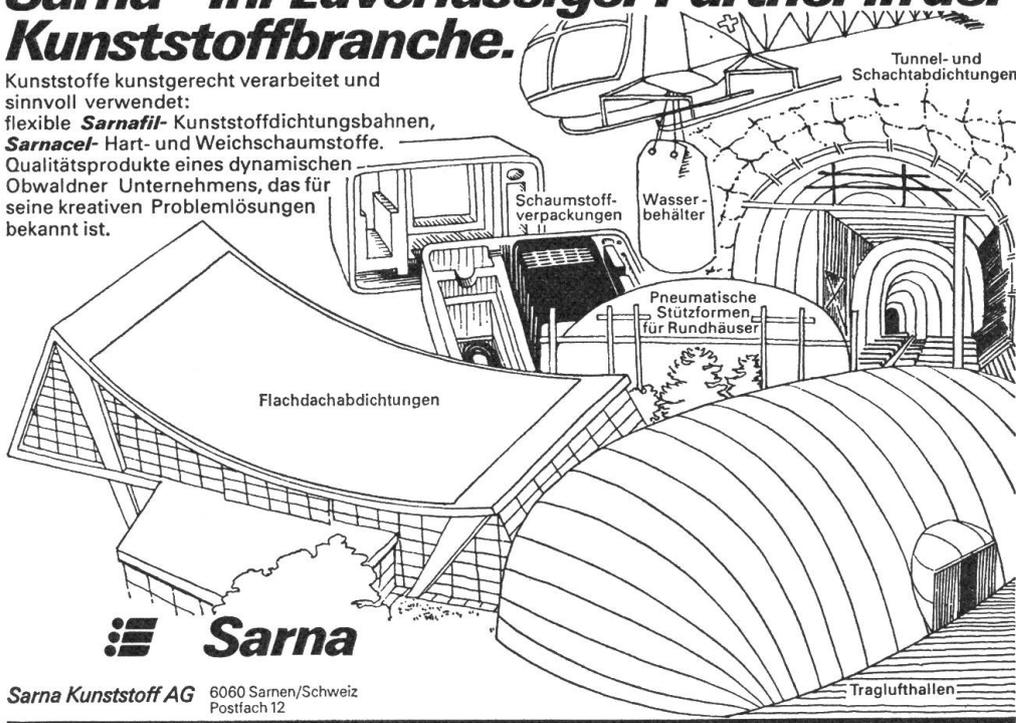
## Obwaldner Kantonalbank

Sarnen, Telefon 66 14 71

Geschäftsstellen in allen Gemeinden des Kantons

### **Sarna - Ihr zuverlässiger Partner in der Kunststoffbranche.**

Kunststoffe kunstgerecht verarbeitet und sinnvoll verwendet:  
flexible **Sarnafil**- Kunststoffdichtungsbahnen,  
**Sarnacel**- Hart- und Weichschaumstoffe.  
Qualitätsprodukte eines dynamischen  
Obwaldner Unternehmens, das für  
seine kreativen Problemlösungen  
bekannt ist.



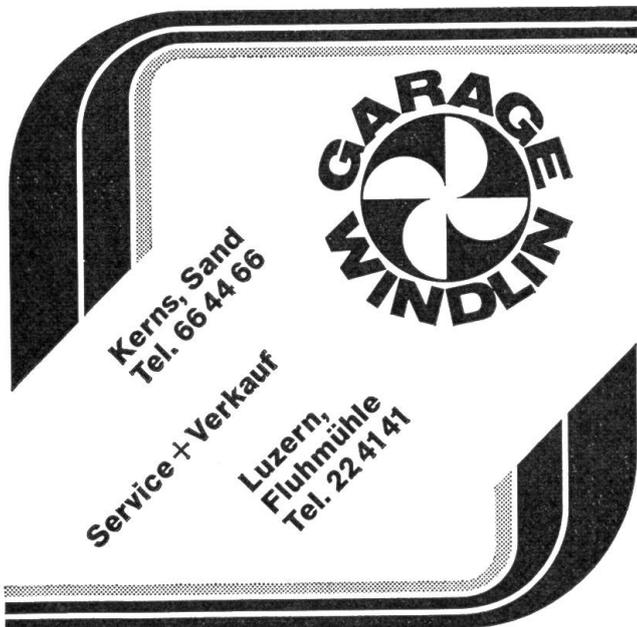
**Sarna Kunststoff AG** 6060 Sarnen/Schweiz  
Postfach 12



## Molkerie A. Durrer-Etlin 6060 Sarnen

Marktstrasse 7a      Lindenstrasse 14  
Telefon 66 59 36      Telefon 66 58 85

- Köstliche Milchprodukte
- Vorzügliche Käsespezialitäten
- Auserlesene Weine
- Stop-Tiefpreis-Lebensmittel
- und gute Bedienung!



**Hans Röthlin 6064 Kerns  
Baugeschäft Tel. 66 19 74**

Versuchen Sie einmal unsere herrlich  
knusprigen, vitaminreichen

### **Willisauer-Ringli**

**Biscuitsfabrik  
Wirag Willisau**

Telefon (045) 81 10 22

## Speise-Restaurant Sonne

Ennetbürgen Tel. 64 12 28

vorzüglich geführte Küche — reelle Weine  
Schöne Lokalitäten für Hochzeiten  
Mit höflicher Empfehlung

Fam. Rüedi-Wespi

## Bauschreinerei Durrer Kerns

Alois Durrer AG  
Stanserstrasse 104  
Postfach  
6064 Kerns

Fenster  
Fensterläden  
Bauschreinerarbeiten  
Fassadenverkleidungen

Telefon 041-661345



**Qualität und rationelle Massarbeit:  
Unser Berufsstolz und Ihr Gewinn!**



Citroën



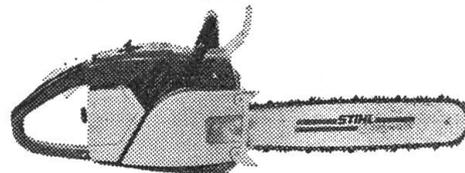
## Garage J. Ruckstuhl

6056 Kägiswil OW Telefon 041 / 66 3 64

Offizielle Citroën- und Honda-Vertretung

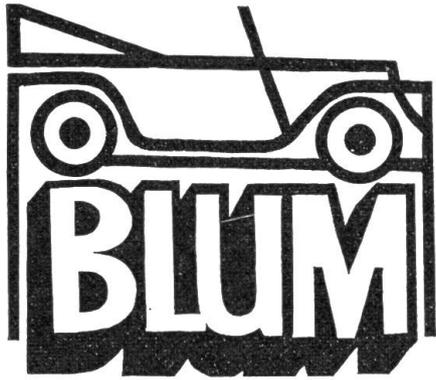


Die meistgekauften  
Motorsägen der Welt



Qualität aus Deutschland, vom grössten Motorsägenhersteller der Welt, ab Fr. 480.—.  
Holzer- und Waldwerkzeuge, Forstspezialartikel, Forst-Arbeitskleider, Helly-Hansen-Jacken.  
Grösste Auswahl der Innerschweiz, ständiges Lager von über 100 neuen Motorsägen.  
Verkauf und Service von der Spezialwerkstatt.

Josef Hess, 6053 Alpnachstad, mech. Werkstätte, Telefon 96 13 48



Hergiswil am See  
Tel. 041 - 95 14 54

empfiehlt sich bestens zur  
Ausführung sämtlicher  
Autospritz-Arbeiten

**MÖBEL  
KOCH** Seestrasse 61  
Hergiswil NW  
Tel. 95 20 92  
Privat 41 37 42

Teppiche, Orientteppiche  
und Vorhänge  
grosse Wohnausstellung



Parkplatz vor dem Hause

**Würsch Treuhand AG**  
**6052 Hergiswil**

Wilstrasse 13, Tel. 041 95 19 53

Buchführungen

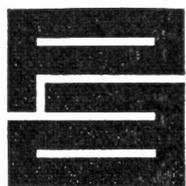
Steuerberatung

Jahresabschlüsse

Wustabrechnungen

Verwaltungen

Gesellschaftsgründungen



**A. POLI AG**

**Bauunternehmung, 6052 Hergiswil**  
**Telefon 95 15 08**

**Neubauten, Umbauten, Reparaturen**

**schreinerei  
möbel - innenausbau**

***brunner***

**tel. 041 / 95 11 60 hergiswil a / see**

**Teppiche und Bodenbeläge  
aus dem Fachgeschäft**

Kurt Filliger-Nauer  
Wylstrasse 4, 6052 Hergiswil  
Telefon 95 22 79

**Schreiner und  
Glaserarbeiten  
Innenausbau**

**Josef Blättler  
Schreinerei  
Hergiswil am See**  
Telefon 95 12 12

**GUIDALI**

**Hoch- & Tiefbau AG  
Hergiswil am See**

Telefon 95 11 25/95 16 26

**Hoch- und Tiefbauarbeiten  
Verkauf von Baumaterialien  
Kundenarbeiten**

**Sattler-Tapezierer-  
Geschäft**

seit 100 Jahren

**Anton Murer  
Beckenried**

Telefon (041) 64 17 53

**Aussteuern**

Betten, Polstermöbel, Vorhänge  
Teppiche, Reiseartikel, Schirme  
**Spannteppiche**

## Aktiengesellschaft Franz Murer, Beckenried

Telefon

Büro 64 14 55/56

Privat 64 34 21

Werkplatz 64 13 67

Niederlassung in Seelisberg UR

**Unternehmung für  
Hoch- und Tiefbau  
Brücken- und Stollenbau  
Rammarbeiten**



### die Sonnenterrasse über dem Vierwaldstättersee

1600 m ü. M. ob Beckenried

Sich erholen in kurzer Zeit. Der Klewen bietet Gelegenheit  
NEU: Erreichbar mit der grössten und modernsten Luft-  
seilbahn am Vierwaldstättersee.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Dir. Klewenalp, Tel. (041) 64 12 64

## Albert May & Co. AG 6375 Beckenried Boden- und Wandbeläge

Dorfstrasse 77

Das leistungsfähige Fachgeschäft für neuzeitliche  
**Boden- und Wandbeläge** in Teppichen, Novilon,  
Linol und Plastic sowie Verkleiden von  
Treppentritten mit obigen Produkten.  
Verlangen Sie unsere Offerte  
Telefon (041) 64 15 56 / Privat: 64 18 18

bei der Klewenbahn

Tel. 64 12 65

**murer**

6375 Beckenried

**Sport**





## **POLYMUR** empfiehlt sich für:

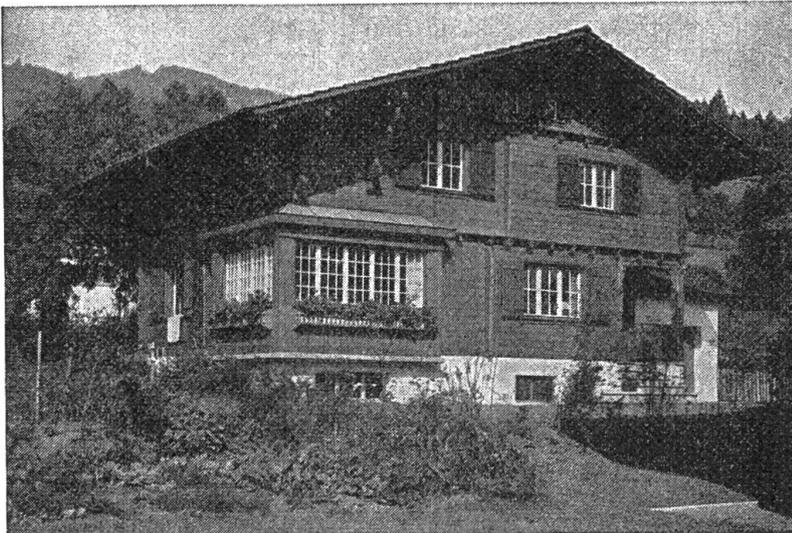
Stilgerechte Chalets seit 1883, Zimmerarbeiten, Treppenbau, Schreiner- und Glaserarbeiten, Ortschaftäumen (fugenlose Spritzisolation), chemische Holzbeizerei, Umbauten, POLYMUR-Aussenwand-Elemente (hochisolierend, massiv, schlagfest, unterhaltsfrei).

# **POLYMUR AG 6375 Beckenried**

(vorm Chaletfabrik Murer, gegründet 1883)

**Telefon 041 - 64 17 57    Telex 72 420**

# **R. Nöpflin AG Beckenried**



**Schreinerei  
Fensterbau  
Chaletbau  
Zimmerei**

Telefon 64 13 18

Neu-, Um- und Aufbauten jeder Art  
Übernahme **schlüsselfertiger** Bauten unter billigster Berechnung

**amado+co**

**6374 Buochs  
Kunststeinwerk  
Stanserstrasse, Tel. 041 64 40 40**

Das Fachgeschäft für:

Treppenanlagen in Kunststein und Agglomarmor  
Fensterbänke, Cheminéeanlagen

## **Gebr. Schenk Buochs**

Hinterdorf — Telefon 64 11 58/64 19 00

**Sanitäre Installationen  
Zentralheizungen — Oelfeuerungen**

Empfehlen sich zur Übernahme sämtlicher  
in ihr Fach einschlagenden Arbeiten

Mässige Preise — Prompte Bedienung

Besuchen Sie in

**Buochs**

das

**Café-Restaurant  
Zimmermann**

Eigene Bäckerei und Konditorei  
Telefon 64 14 77

**Gebr. O. + J. Achermann**

Kipptorbau / Schlosserei

6374 Buochs  
Telefon 041 - 64 16 26

Gemütliches Beisammensein im

**Schwanen-Stübli**  
**Beckenried**

Telefon 041 - 64 14 93

**DESCHWANDEN AG, Buochs**

Telefon 041 - 64 20 60

Wir erledigen für Sie sämtliche Elektro-

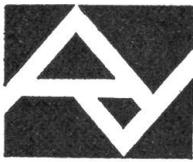
installationen:

- Reparaturen
- Telefonanlagen
- Apparatverkauf

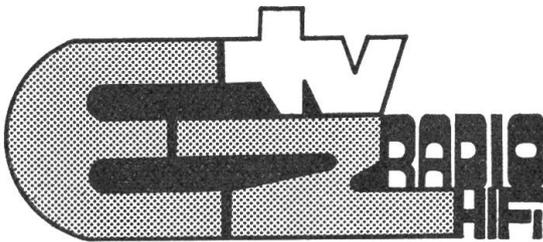
## Möbel sind eine Angelegenheit des Möbelschreiners!

Für deren Herstellung und Restaurierung, sowie für Wohnberatung und Möbel direkt ab Fabrik empfiehlt sich:

**Willy Gehrig, Möbelwerkstätte, 6374 Buochs,  
Telefon 64 22 75 / 64 25 45**



**Parkett  
Versiegelung  
PVC-Beläge  
Spannteppiche  
A. Vogel-Christen AG, Buochs  
Bodenbelags-Center  
Telefon 041 / 64 14 61**



**ernst zimmermann**  
eidg. konzessioniert  
ennetbürgerstr. 24  
6374 buochs  
tel. (041) 64 20 54

**Punkto gute Tonwiedergabe gehört es zum guten Ton,  
zum tonangebenden Fachmann zu gehen.  
Radio — TV — Hifi — Stereo**

## M. Zimmermann, Autospenglerei Buochs

Ausserdorf, Telefon 64 25 22

● empfiehlt sich für alle einschlägigen Arbeiten

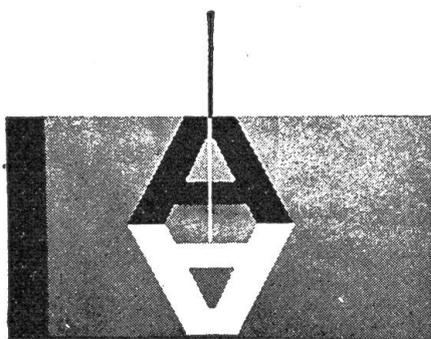
# Odermatt + Zimmermann

**Konstruktionswerkstätte und Landmaschinen**

**6374 Buochs Telefon 041 64 44 64**

## Off. Vertretungen:

<b>REFORM</b>	MULI Selbstfahrladewagen und Transporter
<b>REFORM</b>	Motorheuer
<b>REFORM</b>	Motormäher
<b>AGRAR</b>	Ladewagen und Druckfässer
<b>SAME</b>	Traktoren 2- und 4-Rad-Antrieb
<b>DOLMAR</b>	Motorsägen
<b>UNIVERSAL</b>	Rasenmäher
<b>VESPA</b>	Motorroller und Mofa
<b>ESSO</b>	Gasdepot
<b>TOTAL</b>	Benzin und Diesel Tankstelle



**Hochbauarbeiten**  
**Tiefbauarbeiten**  
**Strassenbau**  
**Baggerarbeiten**  
**Reparaturen**  
**Baumaterialhandel**

**Achermand AG Buochs**

Telefon 64 17 91/64 15 06

## **Kein Bild - kein Ton - wir kommen schon Von Holzen - Radio - Television**

Das Spezialgeschäft für Radio — TV — Hi-fi — Foto,  
Schallplatten, Musikkassetten, sämtl. Zubehör,  
prompter Colorbilder-Service «1 Tag Labor»,  
grosse Reparatur-Werkstatt.

## **von Holzen AG - TV - Radio - Foto**

Ennetbürgestr. 10

**6374 Buochs**

Tel. 64 31 31

Dorfstrasse 43

**6390 Engelberg**

Tel. 94 34 49

# **Bauunternehmung Riva AG**

**Buochs**

**Tel. 041 64 10 60**



# BIRCHER TREUHAND AG STANS

Büro für Treuhand- und Sachwalterfunktionen wie Unternehmensberatung

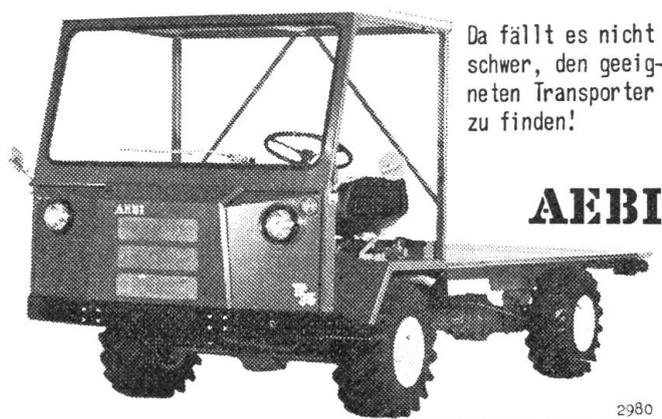
- Buchführung und Jahresrechnung
- Gesellschaftsgründungen und -Revisionen
- Steuerangelegenheiten

Inhaber: **Richard Bircher**, Bücherexperte HSG, Stans, Paracelsusweg 3, Tel. 61 10 10

## Marco Frank, Landmaschinen, Ennetbürgen

Aebi-Transporter...

... halten nach wie vor die Spitze bezüglich Wertbeständigkeit und Leistung.



Da fällt es nicht schwer, den geeigneten Transporter zu finden!

**AEBI**

<b>AEBI</b>	Transporter Motormäher Heubelüftungen Heugebläse
<b>FELLA</b>	Kreiselheuer Kreiselschwader Ladewagen
<b>MASSEY FERGUSON</b>	Traktoren
<b>TORO</b>	Rasenmäher Schneefräsen
<b>HUSQVARNA</b>	Motorsägen Bauer Druckfässer Jauchepumpen Mixer

Verkauf und Service durch:

**Marco Frank**  
Landmaschinen

**Aebi-Service**  
6373 Ennetbürgen

**Tel. 041 - 64 26 59**  
**041 - 64 41 91**



## Seilbahnbau Schlosserei Stahlbau

empfiehlt sich für:

- Erstellung, Revisionen, Umbau oder Vermietung von Seilbahnen aller Art
- Sämtliches Seilbahnmaterial
- Eisenkonstruktionen, Reparaturen, Schweissarbeiten

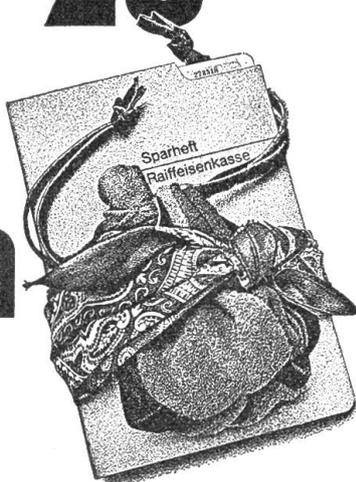
Unverbindliche Beratung:



## R. Niederberger Söhne AG 6383 Dallenwil

Telefon (041) 65 13 13

# Sicher zu allen Zeiten



**RAIFFEISENKASSE**

Bank der guten Wahl.

Raiffeisenkassen  
in Nidwalden

Buochs

Dallenwil

Emmetten

Ennetbürgen

Hergiswil

Wolfenschiessen

## MARKEN-MEYER

INHABER: MAX BÜRLI 6003 Luzern  
Klosterstrasse 15  
Tel. 041 - 23 87 06

An- und Verkauf  
von Briefmarken,  
Münzen und  
alten Ansichtskarten

Wir übernehmen

### Erbschftsmobiliar (Antiquitäten)

Bilder, Zinn, Porzellan, Gläser,  
Skulpturen usw.

### Philippin, Antiquitäten, Stansstad

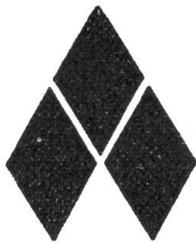
Telefon 61 26 53 oder 61 28 44

## Restaurant-Café Hotel Kreuz 6373 Ennetbürgen

am Vierwaldstättersee, Tel. 041 - 64 13 97

Familie Doppmann-Seiler

- Neuzeitig renoviertes Haus im Dorfzentrum
- Speiserestaurant mit grossem und kleinem Saal für Hochzeiten, Konferenzen und Vereinsanlässe (40—220 Pers.)
- Bestes aus Küche und Keller
- Schöne Zimmer mit WC und Dusche
- Genügend Parkplätze vorhanden



- Oelfeuerungen
- Tankanlagen
- Heizkessel
- Service-Abonnemente
- Brenner-Revisionen
- Heizungs-Steuerungen

**Vital Meyer Ennetbürgen Tel. 64 25 75**

American cars  
by General Motors

CHEVROLET  
PONTIAC  
OLDSMOBILE  
BUICK  
CADILLAC



Garage M. Odermatt

Ennetbürgen

Telefon 041 - 64 33 24

- Personen- und Nutzfahrzeuge
- Garage und Carosserie
- Abschleppdienst



# Behörden

**Bundesrat:** Hans Hürlimann (Walchwil 1918/74), Departement des Innern; Rudolf Gnägi (Schwanden 1917/66), Militärdepartement; Kurt Furgler (Balens/Pfäfers 1924/72), Justiz- und Polizeidepartement; Willi Ritschard (Luterbach/Oberhofen 1918/74), Verkehrs- und Energiedepartement; George-André Chevalaz (Montherod 1915/74), Finanzdepartement; Pierre Aubert (Neuenburg 1927/78), Departement für auswärtige Angelegenheiten; Fritz Honegger (Zürich 1917/78), Volkswirtschaftsdepartement.

## Nidwalden

Ständerat: Norbert Zumbühl, Wolfenschiessen;  
Nationalrat: Joseph Iten, Hergiswil

**Regierungsrat:** German Murer, Landammann (Beckenried 1915), Militär und Volkswirtschaft; Paul Niederberger, Landesstatthalter (Dallenwil 1925), Finanzen; August Keiser (Hergiswil 1925), Sanität, Fürsorge; Bruno Leuthold (Stans 1923), Bau und Energie; Dr. Bruno Geiser (Ennetmoos 1933), Justiz und Vormundschaft; Remigi Blättler (Hergiswil 1929), Polizei; Anton Christen (Oberdorf 1915), Inneres, Planung und Verkehr; Meinrad Amstutz (Stans 1930), Erziehung; Hanspeter Käslin (Beckenried 1933), Land- und Forstwirtschaft.

## Landrat

O. Gander, Beckenried (Präsident), R. Ackermann, Buochs (Vizepräsident)

**Stans:** A. Rossi, A. Vokinger, E. Achermann, Dr. Th. Christ, E. Engelberger, Anna Flury, J. Kuster, J. Zelger, F. Amstutz, R. Lussi, A. Mathis, W. Zumbühl. **Ennetmoos:** P. J. Schallberger, L. Z'Rotz. **Dallenwil:** H. von Holzen, M. Niederberger. **Stansstad:** P. Pisan, A. Barmettler, J. Christen, Dr. H. Waser, J. Kaiser, E. Vieli. **Oberdorf:** A. Zimmermann, J. Bünter, J. Niederberger, J. Lussi. **Buochs:** H. R. Schneider, R. Achermann, Th. Barmettler, W. Barmettler, A. Vogel, F. Zimmermann, X. Ambauen, P. Strebel. **Ennetbürgen:** T. Odermatt, E. Siegenthaler, F. Nick, Dr. K. Blöchliger, A. Gabriel. **Wolfenschiessen:** W. Scheuber, J. Knobel, R. Christen. **Beckenried:** O. Gander, H. Baumgartner, F. Ryser, A. Murer, J. Amstad. **Hergiswil:** Dr. N. Bischof, H. P. Marzer, K. Thalman, W. Brunner, J. Niederberger, A. Poli, H. Blättler, J. Iten, H. Reinhard, E. Wohlgensinger. **Emmetten:** U. Delea, J. Wyrsh.

**Obergericht:** Dr. W. Zuber (Präsident), Dr. A. Bircher, Stans, M. Achermann, Stans, O. Wyman, Beckenried, E. Joller, Buochs, E. Näpflin, Wolfenschiessen, J. Frank, Ennetbürgen, H. Kayser, Oberdorf, J. Odermatt, Ennetmoos, W. Z'Rotz, Stansstad.

**Kantonsgericht:** lic. jur. W. Käslin, Beckenried (Präsident), E. Wyss, Stans, W. Scheuber, En-

netbürgen, L. Zelger, Stans, W. Odermatt, Obbürgen, H. J. Fuchs, Buochs, W. Mathis, Wolfenschiessen, G. Blättler, Hergiswil, Gertrud Wohlgensinger, Stansstad, Margrit Durrer, Wolfenschiessen, P. Roos, Buochs.

**Verwaltungsgericht:** Dr. H. Stöckli, Hergiswil (Präsident), J. Achermann, Buochs, H. Marugg, Buochs, S. Odermatt, Oberdorf, P. Zimmermann, Beckenried, H. Schmid, Stans, G. Waser, Stans, J. Barmettler, Ennetmoos.

**Strafgericht:** Dr. A. Zelger, Stans (Präsident), H. Hitz, Stansstad, W. Schoch, Ennetbürgen, F. von Büren, Ennetmoos, Erika Lindegger, Stans, Dr. U. Sigg, Hergiswil.

## OBWALDEN

**Ständerat:** Dr. jur. J. Dillier, Sarnen.

**Nationalrat:** Walter Röthlin, Kerns.

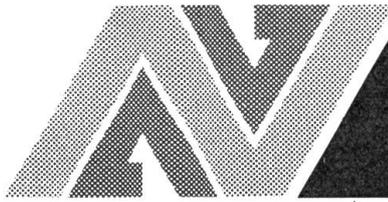
**Regierungsrat:** Alfred von Ah, Landammann (Giswil 1924), Erziehungsdepartement; Willi Hohman, Landesstatthalter (Sarnen 1918), Finanzdepartement; Hermann Wallimann (Alpnach 1920), Militär- und Polizeidepartement; Dr. Hans Heini Gasser (Lungern 1932), Baudepartement; Beat Amgarten (Lungern 1917), Land- und Forstdepartement; Alexander Höchli (Engelberg 1927), Gewerbe- und Fürsorgedepartement; Anton Wolfisberg (Giswil 1932), Justizdepartement.

**Obergericht:** Lic. jur. N. Raselli, Flüeli-Ranft (Präsident); O. Durrer, Sarnen (Vizepräsident); A. Kuster, Engelberg; A. Amrein, Sarnen; H. Kaufmann, Alpnach; Ruth Reinhard-Habermacher, Sachseln; A. Omlin, Sachseln; Theo Berchtold, Giswil; F. Nufer, Alpnach; E. Wälti, Alpnach.

**Kantonsgericht:** Dr. H. Leuchtmann, Sarnen (Präsident), H. Ming, Lungern (Vizepräsident), W. Zumstein, Giswil, P. Hess, Engelberg, A. Bucher, Kerns, B. Frey, Alpnach, F. Amrein, Sarnen, H. B. Imfeld, Lungern, J. Oberholzer, Sarnen, M. Mennel, Sarnen.

**Kantonsrat:** H. Herzog, Kerns (Präsident); A. Vogler, Lungern (Vizepräsident).

**Sarnen:** H. Burch, B. Kiser, J. von Flüe, C. Diethelm, Dr. J. Nigg, J. Wyss, W. Zurmühle, W. Küchler, L. Camenzind, J. Küng. **Kerns:** H. Herzog, A. Bucher, A. von Deschwanden, A. Michel, R. Britschgi, W. Ettl, P. Michel, A. Röthlin. **Sachseln:** E. Grisiger, A. Wiprächtiger, P. Rohrer, A. Omlin, C. Hinter, E. Omlin. **Alpnach:** A. Hug, M. Villiger, A. Imfed, Dr. N. Küchler, H. Barmettler, H. Lüthold, E. Lüthold. **Giswil:** H. Berchtold, W. Ackermann, H. R. Limacher. **Lungern:** J. Gasser, H. Ming, F. Furrer. **Engelberg:** J. Hurschler, Rosa Häcki-Feierabend, H. Bucher, H. U. Blatter, W. Burger, A. Zeugin.



**Neuenburger  
Versicherungen**

## **GENERALAGENTUR UNTERWALDEN**

Buochserstrasse 19, 6370 Stans, Telefon 041 - 61 21 04

### **Jules Bättig, Generalagent**

Bürochef: Peter Bättig, Stans 61 21 04

Inspektoren: Alois Odermatt, Ennetbürgen 64 31 62

Hans Jakober, Sachseln 66 20 86

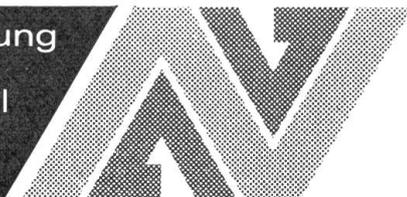
Unser Angebot: — Seriöse Beratung in allen Versicherungs-  
branchen  
— Kulante Bedienung im Schadenfall

110 Jahre Neuenburger Versicherung, Neuenburg

43 Jahre Generalagentur in Stans

Unfall  
Kranken  
Leben  
Transport  
Feuer

Betriebsunterbrechung  
Wasserschäden  
Glasbruch, Diebstahl  
Haftpflicht  
Motorfahrzeuge





## Kobi Näpflin AG

Transporte, Strassenunterhalt  
Kanalreinigung

**Büro: Telefon 041 - 64 36 96**

6376 Emmetten

Filialen: 6446 Seelisberg UR und  
6390 Engelberg OW

## Emmetten Hotel Post

Telefon (041) 64 13 51

Neuzeitliches Hotel

Sommer- und Winterbetrieb

Günstige Pensionspreise

Neuer Saal für Familienanlässe und Vereine (70 Plätze)

Reichlicher und vorteilhafter Service. — Grosser Parkplatz

Mit höflicher Empfehlung

**Fam. R. Filliger-Näpflin**



## Emmetten-Stockhütte

(Gondelbahn Stockhütte)

Telefon 64 30 30

Automatischer Wetterbericht 041 - 64 44 22

Das ideale Skigebiet im Winter,

im Sommer Ausgangspunkt schönster Bergwanderungen

Berggasthaus mit Säli und grosser Sonnenterrasse.

Keine Wartezeit — grosser Parkplatz



## Würsch Söhne AG, Bedachungen Emmetten + Luzern

Eidg. dipl. Dachdeckermeister

**Reparaturdienst**

Emmetten Telefon (041) 64 18 05

Luzern, Taubenhausstrasse 10b, Telefon (041) 41 48 50

# **schnell-offset**

Offsetdruck, Offsetfilme  
eigenes Reproduktionatelier

**W. Staub AG**  
Telefon 23 27 87  
Hofstrasse 16, 6006 Luzern

## **Altertümer gesucht**

gegen sofortige Barzahlung:  
Schränke, Wiegen, Betten,  
Truhen, Stabellen, Tische etc.

## **Philippin, Antiquitäten, Stansstad**

Telefon 61 26 53 oder 61 28 44



**RENAULT**



# **Hübscher**

Ennetbürgen  
Tel. 041 - 64 11 55

Ob im Sommer oder Winter, allein oder mit Ihrer Familie, sei es Ihre Hochzeitfeier, oder sonst ein Anlass, mit Geschäftsfreunden oder eine GV, im

## **Hotel Waldheim, Bürgenstock**

sind Sie immer herzlich willkommen. Gediene Räume stehen Ihnen zur Verfügung. Verlangen Sie bitte unverbindliche Offerten.

Mit höflicher Empfehlung Fam. H. Amstutz,  
Telefon (041) 64 13 06

Auswahl und Qualität in

Pullover  
Herrenhemden  
Unterwäsche  
Miederwaren  
Bébéartikel  
Strumpfwaren

**Mathis-Amstutz  
Textilien**      Telefon 64 19 47  
**6373 Ennetbürgen**

## **WOHNSTUDIO GABRIEL AG**

Möbel, Stoffe, Vorhänge,  
Teppiche

Wir planen, gestalten und richten  
für Sie ein

**Stationsstrasse 5, 6373 Ennetbürgen**  
Telefon 64 26 29

## **Fotos vom Fachmann Rööslı Josef Foto-Service**

Im Buochli, 6373 Ennetbürgen, **Tel. 041/64 31 68**  
Telefonieren Sie — wir kommen zu Ihnen!

- Exklusive Reportagen  
(Hochzeits-, Familien- und Firmenanlässe)
- Werbe- und Sachaufnahmen
- Schul- und Vereinsfotos
- Portraits, Passbilder

**Unschlagbar in Preis und Service**

## **Ihre Versicherungen bei der**

# **Rentenanstalt**

**Generalagentur Luzern Franz Forrer**  
**Schwanenplatz 4, 6002 Luzern,**  
Telefon 041/23 56 35

## Landw. Konsumgenossenschaft 6373 Ennetbürgen



**Das einzige Spezial-  
geschäft dieser Art in  
Nidwalden**

Lebensmittel, Bäckerei-  
Konditorei, Haushalt  
Telefon (041) 64 11 46

Garten-Center, Landw.  
Abteilung, Tankstelle,  
Heizöl

Verwaltung  
Telefon (041) 64 11 45

## Ad. Zimmermann AG Bauunternehmung



empfiehlt sich für sämtliche Baumeisterarbeiten

## 6373 Ennetbürgen

Telefon (041) 64 21 79 / 64 14 33

# VON ROTZ

bekannt  
für beste  
Qualitäts-  
arbeit

Holz- und Chaletbau, Leistenfabrikation  
Stansstad, Telefon (041) 61 16 06 Q  
Dorfstrasse 11

## Gesucht alte Orientteppiche

Gobelins, Stiche, Leuchter,  
Petrollampen, Geschirr,  
zu Höchstpreisen.

Philippin, Antiquitäten,

Stansstad

Telefon 61 26 53 oder 61 28 44

## STIHL® Motorsägen

die leistungsstarken Motorsägen  
für jede Forstarbeit



STIHL, die Meistgekauften mit dem  
bestausgebauten Servicenetz

## MOTOR- SÄGEN

Verkauf und Service  
Jede Grösse stets  
an Lager

Mario Waser  
Wolfenschiessen  
Telefon 65 12 94



- Werkzeug für Beruf und Landwirtschaft
- Haushaltartikel für den modernen Haushalt
- Bürsten und Farbwaren für das gepflegte Heim

## Eisenhandlung Näpflin, Wolfenschiessen

Telefon 65 11 53



## Restaurant Bahnhof, Lungern mit Alpstubli

vom Dezember bis Ostern und Juni bis Oktober Mittwoch,  
Freitag und Samstag Tanz bis 02.00 Uhr.

Wintersaison jeden Sonntag ab 2 Uhr Muisigstübli.

«Urchig und gmüetlich»

Bekannt für gutes Essen — durchgehend warme Küche.

Fam. Odermatt-Imfeld, Telefon (041) 69 15 55

Taxi bis 14 Plätze

# PAPST JOHANNES PAUL II

Unser Papst Johannes Paul II begeistert, wohin er kommt. Durch seinen Mut und seine klare Aussagekraft stärkt er die Hoffnung der Menschen auf eine neue Zeit des friedlichen Zusammenlebens. Er begeistert die Staatsmänner und die Völker durch seine klare Haltung und Aussage. — Bereits sind viele Bücher erschienen, die sein Gedankengut weitergeben.

Papst Johannes Paul II, **Die Würde des Menschen in Christus**. Mit einem Kommentar von Bernhard Häring. Der Inhalt des Rundschreibens lässt sich auf die Kurzformel bringen: Der Mensch ist der Weg der Kirche, weil Christus der Weg des Menschen ist Fr. 7.80

Papst Johannes Paul II, **Dienst aus der grösseren Liebe zu Christus**. Mit einem Kommentar von Hans Urs von Balthasar. Dieser Kommentar ist ein Bekenntnis zum katholischen Priestertum und ein engagiertes Plädoyer für die spirituelle Vertiefung des priesterlichen Dienstes. Fr. 4.80

**In der Kirche hat die Zukunft soeben begonnen**. Das Programm des Papstes? Seine Enzyklika Redemptor Hominis und seine Rede in Puebla. Fr. 4.80

Karol Wojtyla — Johannes Paul II, **Erziehung zur Liebe**. Ein elementares Thema / Ein Programm der Freiheit im Dienst der Liebe / Ein Autor der Millionen begeistert und die Welt wachrüttelt. Fr. 16.80

Karol Wojtyla, **Der Gedanke eine seltsame Weite**, Betrachtungen und Gedichte. Das dichterische Werk des Papstes. Diese Sinngedichte, Meditationen und Gedankenlyrik sind Früchte seiner moralischen und theologischen Kontemplation. Fr. 24.50

Johannes Paul II in Polen, **Stark im Glauben**. Der Papst hat seine Heimat besucht, wo er das Licht der Welt erblickt hat, wo er sich Christus und der Kirche geweiht hat. Fr. 19.80

M. Malinski, **Johannes Paul II**. Sein Leben, von seinen Freunden erzählt. In dieser Biographie wird Papst Johannes Paul II mit den Augen eines Freundes gesehen, der den Weg Karol Wojtylas von seiner ersten Studienzeit an bis zum höchsten Amt der Kirche aus der Nähe miterlebt hat. Das gibt der Darstellung einen unnachahmlichen Reiz, der den Leser gefangennimmt und ihn zum Miterlebenden, ja selbst zum Freund werden lässt. Fr. 28.—

Karol Wojtyla, **Liebe und Verantwortung**. Das ethische Hauptwerk von Papst Johannes Paul II über Liebe und Sexualität. In dieser Abhandlung über Liebe und Sexualität, Zuneigung und Zärtlichkeit, Enthaltsamkeit und Geburtenkontrolle, stellt Papst Johannes Paul II die egoistische Liebe, die den Menschen zu einem Objekt degradiert, der verantwortlichen Liebe gegenüber, in der der sexuelle Genuss den Werten der Person untergeordnet ist. Fr. 35.—

Maria Winowska, **Johannes Paul II**. Ein Pole — ein Papst für alle. Der Werdegang und das Leben des Papstes aus der Sicht einer Frau, die 15 Jahre in verschiedenen Sparten für Karol Wojtyla gearbeitet hat. Fr. 14.80

Hildegard Lüning, **Der Papst in Mexiko**. Der Papst aus Polen war drei Monate im Amt, als er sich am 25. Januar 1979 nach Mexiko aufmachte, Anlass der Auslandsreise von Johannes Paul II war die Lateinamerikanische Bischofskonferenz in Puebla. Fr. 15.80

«**Hoffnung so weit wie das Meer**». Johannes Paul II in Lateinamerika. Diese Hoffnung teile ich mit euch, rief Johannes Paul II den Menschen der Bahamas zu. Das Wort des Papstes darf als eine Empfindung verstanden werden, die seine ganze Pilgerreise des Glaubens nach Lateinamerika kennzeichnet. Fr. 16.80

Ludwig Kaufmann, **Johannes Paul II**, Papst für das Jahr 2000. Eine ganze Reihe von Mitarbeitern haben zusammen mit dem internationalen Journalisten und Jesuiten-Pater, dieses Werk geschrieben, um uns in Bild und Text, unsern Papst mit dem grossen Mut und warmen Herzen nahe zu bringen. Fr. 29.80

A. Bujak / M. Malinski, **Johannes Paul**. Die Probleme in Kirche und Welt sind gross. Sie wurden mit der Wahl von Karol Wojtyla nicht gelöst, aber in den Herzen vieler ist durch ihn der Mut entbunden worden, sie zu lösen. — Ein gediegener Band mit vielen Bildern und ausführlichem Text. Fr. 39.80

**Bücher**  **von Matt Stans**  
Poststrasse 1      Telefon 6 11 11 6

# **Autospritzwerk A. Christen Stansstad**

Telefon 61 34 60

fachgemässe Ausführung aller einschlägigen  
Arbeiten zu mässigen Preisen

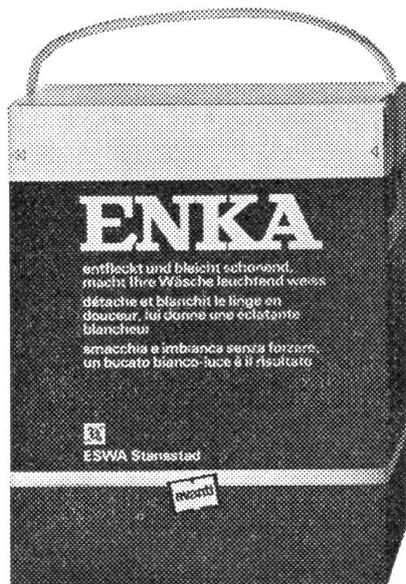
## **Gesucht Bauernbüffets**

Schiefertische, Stabellen,  
Kupferkessi etc.  
gegen Höchstpreise bei Abholung.

## **Philippin, Antiquitäten, Stansstad**

Telefon 61 26 53 oder 61 28 44

ENKA für weisse und farbige  
Wäsche, zur schonenden Ent-  
fleckung und Verbesserung des  
Waschergebnisses bei 60° und  
95° C.



## **Sägewerk Schreinerei Zimmerei**

### **Gebr. Bissig Grafenort**

Telefon (041) 65 15 25

Prompte und leistungsfähige Lieferung  
an Private und Baugeschäfte  
Verlangen Sie unverbindliche Offerte!

● Verkauf von Brennholz

# **TELCOM AG**



6362 Stansstad — 6373 Ennetbürgen  
Telefon 041 - 61 44 45/46

Licht-, Kraft- und Telefon-Installationen  
Ingenieurbüro für Elektroplanung  
Alarm- und Ueberwachungs-Anlagen

## W. Hasler, Schiff- und Bootsbau, Rozloch



**Stansstad**

Telefon 61 13 10

Bau von Holz- und Stahlschalen  
Motoren-Vertretung:  
Johnson- und Volvo-Penta

Lastschiffe  
Motor- und Segeljachten  
Berufsfischerboote  
Ruder- und Badeboote



Jeden Freitag Abendverkauf bis 21.00 Uhr.

Damen- und Herrenmode  
Achereggstrasse 8

Kindermode, Mercerie,  
Achereggstrasse 2

Eigene Parkplätze  
Telefon 61 29 70

## Malergeschäft Erwin Mathis 6362 Stansstad

Ausführung sämtlicher  
Maler- und Tapeziererarbeiten  
Fassaden-Renovationen

Telefon 041 - 61 29 97



HEIZUNGSANLAGEN  
ÖLFEUERUNGSANLAGEN  
LÜFTUNGSANLAGEN  
RAUMKLIMAGERÄTE  
SANITÄRE  
INSTALLATIONEN  
REPARATUR- UND  
STÖRUNGSSERVICE

SPEZIALISTEN IN UNTERWALDEN  
FÜR WÄRMEPUMPEN-HEIZUNGEN  
UND SONNENENERGIE-NUTZUNG

**A. Rhein AG**

Ingenieurbüro u. Installationsgeschäft  
Feldstrasse 1 Telefon 041 - 61 26 66

**6362 Stansstad**

Ihr Fachgeschäft für Heizungen — Oelöfeuerungen — Oeltanks — Lüftungen — Boilerentkalkungen

**h. schwyzer**

Hermann Schwyzer, Stansstaderstr. 45  
6370 Stans, Telefon (041) 61 34 92  
in Neu- und Umbauten fachmännisch, schnell und zuverlässig ausgeführt.  
Verlangen Sie unverbindliche Offerten.

## Gesucht Antiquitäten aller Art

Wir bezahlen sofort und übernehmen zu Höchstpreisen.

**Philippin, Antiquitäten,**

**Stansstad**

Telefon 61 26 53 oder 61 28 44

# HOTEL RESTAURANT SCHÜTZEN STANSSTAD



**Ihr Anlass im «Schützen» — ein Volltreffer**

Wir planen und organisieren für Sie:

**Familienfest, Hochzeitsfest, Bankett, Geburtstag,  
Geschäftssessen, Tagung etc.**

in Räumen für 10—100 Personen.

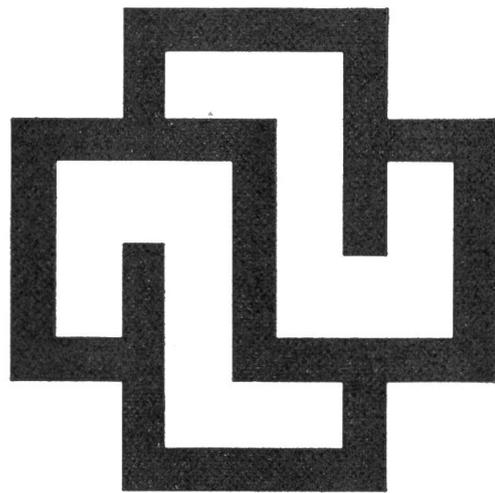
**Rôtisserie «Möhlerad» — für Gourmets**

**Café-Restaurant «Dorfbeiz» — ungezwungen und  
gemütlich**

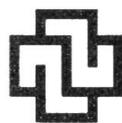
Verlangen Sie unsere Menüvorschläge

Robert + Sonja Nöpflin-Ritter

Tel. 041 - 61 13 55, Telex 72'333



IHRE BANK  
MIT DEN UMFASSENDEN  
DIENSTLEISTUNGEN



---

SCHWEIZERISCHE  
KREDITANSTALT  
SKA

GEGRÜNDET 1856

6370 Stans, Bahnhofstrasse 2, Tel. 041 - 61 32 26  
6060 Sarnen, Poststrasse 5, Tel. 041 - 66 24 24  
6390 Engelberg, Dorfstrasse, Tel. 041 - 94 33 22

# Marktverzeichnis für das Jahr 1980

**Erklärung der Abkürzungen:** W = Warenmarkt; V = Vieh-, Pf = Pferde-, S = Schweine-, Schfe = Schafe-, Klbr = Kälber-, grV = Hauptviehmarkt; Vg = Viehausstellung und Viehmarkt; KlV = Kleinvieh-, KlV S = speziell Schweinemarkt; M = Landwirtschaftliche Maschinen.

## Kanton Nidwalden

**Wil:** VKlv 10. Oktober

**Stans:** WVM 9. April; 12. November

## Kanton Obwalden

**Engelberg:** VKlv 6. Oktober

**Kerns:** WV 3. Dezember

**Sarnen:** V 8. September; 1. und 15. Oktober; VW 7. Mai; 20. November

## Kanton Uri

**Altdorf:** V 29. Januar; 11. März; 22. April; 20. Mai; 23. Sept.; 14. Oktober; 4. Nov.; 2. Dez.; 16. Dez. W 31. Januar; 24. April; 22. Mai; 16. Oktober; 6. Nov.; 4. Dez.; 18. Dez.

**Amsteg:** WVKlv 7. Oktober

**Andermatt:** W 11. Juni — VKLv 28. August; 27. September

**Erstfeld:** WVKlv 2. April; 22. Oktober

**Göschenen:** V 26. September

**Seedorf:** Schafe V 2. Oktober

**Wassen:** W 27. Mai — V 21. Oktober

## Kanton Schwyz

**Arth:** W Kilbi 25. und 26.; 27. grW Schaubuden

**Einsiedeln:** WV 6. Oktober; 10. November; 1. September — V 14. Januar; 11. Februar; 24. März; 28. April; 1. Dezember — grW 2. September — VklvVg 23. September — Kilbi (Schaubuden) 31. August bis 2. September

**Goldau:** W-Schaubuden 6.—8. September

**Muotathal:** WVKlvVG 18. September — Schafe 9. September (im Bisital) — WVKlv 23. Oktober

**Rothenthurm:** WV 15. September — V 28. Okt.

**Sattel:** VKlv 8. April — WVKlvM 21. Oktober

**Schwyz:** WV 17. März; 5. Mai; 13. Oktober (Kilbi-markt); 17. November — V 28. Januar; 14. April; 8. September; 15. Dez. — W 1. Dezember — VgV 22. September — Kilbi 12. Oktober

## Kanton Luzern

**Entlebuch:** WVKlv 15. Oktober — Kilbi 7. September

**Escholzmatt:** W 28. April; 22. September — Kilbi 12. Oktober — KlV jeden Montag

**Luzern:** Messe (W) 6.—18. Oktober — Schaubuden 4.—19. Oktober — Pelz- und Fellmarkt 12. Februar

**Schüpfheim:** WVKlvM 12. März; 13. November — SKlbr 4. Febr.; 3. März; 8. April; 5. Mai; 7. Juli; 4. Aug.; 1. Sept.; 6. Okt.; 3. Nov.; 1. Dez. — Klbr jeden Montag, wenn Feiertag am Dienstag

## Kanton Zug

**Baar:** Kilbi 15., 16., 17. Nov.; W 16., 17. Nov.

**Cham:** W 26. November

**Unterägeri:** W 7. und 8. September

**Zug:** W Schaubuden 7. April; 6. Oktober — W 2. Dezember — Zuchtstiermarkt des schweiz. Braunviehzuchtverbandes 10. und 11. September

## Kanton Bern

**Meiringen:** WVKlv 8. April; 24. Sept.; 17. Nov. — MVKlvM 21. Mai — WKlv 6. März; 5. Juni; 9. Okt.; 29. Okt.; 4. Dez. — V 8. Oktober — VM 28. Oktober

**Frowin Signer**  
**Dachdeckergeschäft**

Schmiedgasse 43, **6370 Stans**, Telefon 61 13 23  
Bedachungen Ziegel, Eternit, Schindeln  
Gea und Welleternit  
Fassaden Eternit und Schindeln  
Verkauf Bedachungsmaterialien

Das Vertrauenshaus für

**PELZE**

**Maria Odermatt, Buochserstr. 18, 6370 Stans, Tel. 041/61 12 05**  
vorm. M. Odermatt's Söhne

# SCHILTER

Der Einheimische ...

---

## TR 1300

---



... denn nur er  
spricht Ihre Sprache!

# SCHILTER

Maschinenfabrik  
Schilter AG, CH-6370 Stans  
Telefon 041 - 61 16 44  
Telex 78 454

# A. NUTTLI-FRUTIGER

Autospritzwerk, 6010 Kriens

Dattenmattstr. Kuonimatt

Telefon 041 - 41 44 41/64 31 18

Für wenig Geld ein **Neues Auto**.

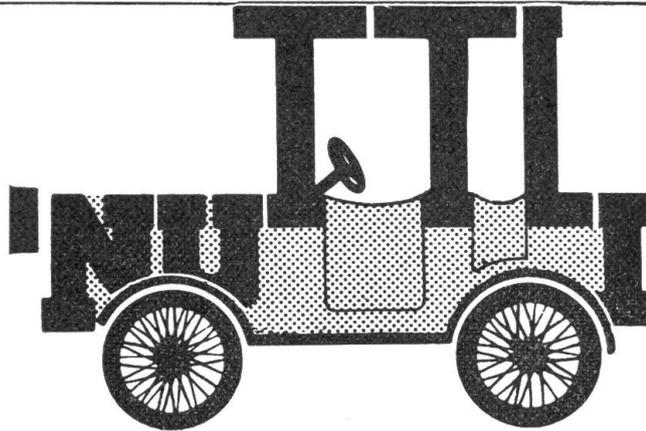
Haben Sie sich schon überlegt, ob Sie Ihren Wagen verkaufen wollen,

- weil Ihnen die alte Farbe nicht mehr gefällt,
- weil diese matt und unansehnlich ist, oder
- weil die Karosserie Kratzer und Rostschäden aufweist.

Wir haben Ihnen einen besseren Vorschlag!

Wir geben Ihrem Auto ein neues Kleid — denn Kleider machen Leute (und das gilt auch für Ihr Auto) — und Ihr Wagen wird wieder wie neu erstrahlen.

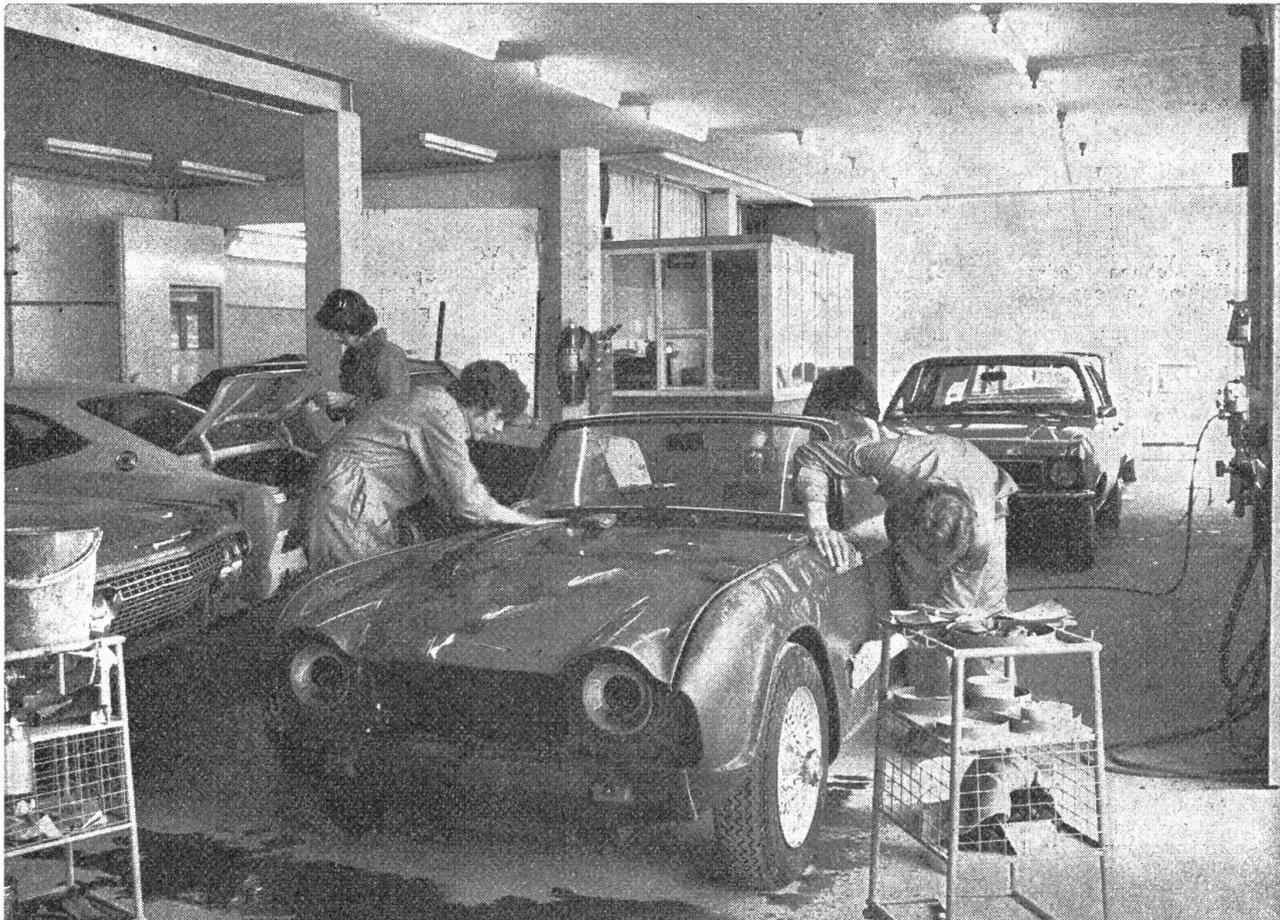
Am besten kommen Sie vorbei — wir kalkulieren knapp und unsere Offerte ist verbindlich. Wir kennen keine versteckten Nebenkosten für unsere Arbeit.



Wir garantieren fachmännische Arbeit zu realen Preisen!

**Unsere Leistung — Ihr Vorteil**

- 2 moderne Spritz- und Einbrennkabinen
- Totallackierungen innert 24 Stunden
- Expresservice für Reparaturen
- Ersatzfahrzeuge
- Zubringerdienst
- Originalfarbtöne nach Werkrezeptur, Zweikomponenten und metallisierte Farben (eigene Farbmischanlage).



## NUTTLI MACHT IHR AUTO SCHÖN!

---

# Sicher sein- Bankverein.



Schweizerischer  
**BANKVEREIN**  
Société de Banque Suisse

6052 **Hergiswil**, Seestrasse 20, 041 95 19 25  
6060 **Sarnen**, Grundstrasse, 041 66 19 12

---



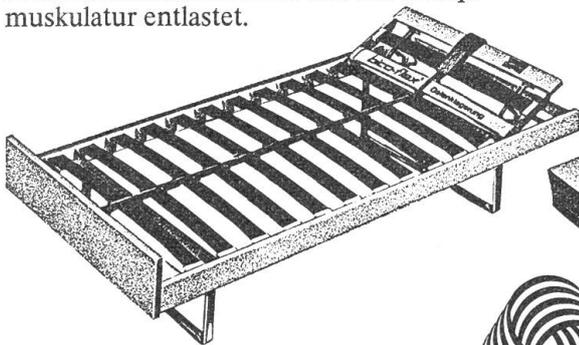
für ä tüüüfä –  
ä gsundä Schlaaf

au Dökter  
empfälets

## bico-flex®

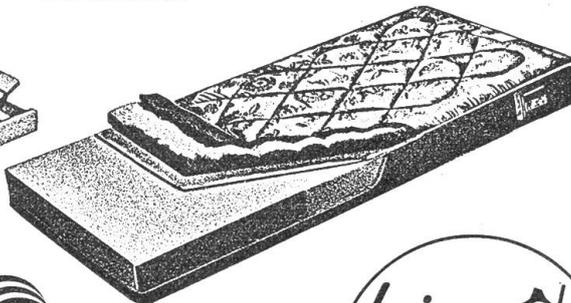
**das Gesundheitsbett ist nur echt mit der gelben Latte**

Die 7fach verleimten Querlatten werden in 26 Gelenklagern leicht blombiert eingespannt. Dadurch passt sich bico-flex jedem Körper an, wobei die elastische Spannkraft die Wirbelsäule anatomisch ideal abstützt und die Rumpfmuskulatur entlastet.



## isabelle®

**Gesundheitsmatratze – ärztlich empfohlen**  
Hochelastischer Spezial-bico-Schaumstoffkern  
12 cm hoch mit 40 kg/m<sup>3</sup> und Mittelzonenverstärkung mit 50 kg/m<sup>3</sup> Raumgewicht.  
**Auf beiden Seiten zwei Rheuma-Auflagen aus reiner Schafschurwolle und feinstem Kamelhaar.**



richtig

falsch



mit bico-flex Gelenklagerung

Erhältlich in allen guten Bettwaren-, Aussteuer- und Möbelkaufhäusern  
Hersteller: Birchler & CO. AG, bico-Werke, 8718 Schänis SG



REINE SCHURWOLLE  
eingestept

Wollsiegel-Qualität:  
Darauf können  
Sie sich verlassen



791039 Dubach

Wir übernehmen

## **Erbschaftsmobiliar (Antiquitäten)**

Bilder, Zinn, Porzellan, Gläser,  
Skulpturen usw.

## **Philippin, Antiquitäten, Stansstad**

Telefon 61 26 53 oder 61 28 44

## **Xaver Theiler Stans**

**Schreinerei und Reparatur-Glaserei**

Telefon 61 23 18

empfiehlt sich für alle einschlägigen Arbeiten



## **Hans Abry 6370 Stans**

Telefon 61 42 40

Buchbinderei

Einrahmungen

Besteckeinbau

Stahl- und Kupferstiche

## **Josef Achermann Stans**

**Neu im Programm**

Sauna, Norm- und  
nach Massausführung

Stansstaderstr. 29, Tel. 61 21 36

**Sanitäre Installationen / Verkauf sämtlicher  
vollautomatischer Waschmaschinen  
Schweizer-Fabrikat und Norm-Küchenkombi-  
nationen**

### **Service-Wagen**

Mässige Preise — Prompte Bedienung  
Empfehle mich zur Uebernahme  
sämtlicher in mein Fach  
einschlagenden Arbeiten

## **Metzgerei W. Flühler-Blättler Stans**

**Hauslieferung**

Telefon 61 24 84





Das Haus für feine Fleisch- und  
Wurstwaren empfiehlt sich bestens

Stans                      Telefon 61 14 38

Stansstad                Telefon 61 35 35

Iss Dich schlank mit unserm  
Spezial-**Kleie**-Vollkornbrot.  
Es schmeckt zu jeder Mahlzeit  
herrlich.

**Bäckerei - Konditorei**

*Odermatt*

**Stans**

Telefon 041 65 14 12



**Clemens Christen  
Bauunternehmung  
Stans**

Telefon 61 15 54



**A. Christen  
Innenausbau  
Stans**

Engelbergstrasse  
Telefon 041 61 12 22

Neubauten  
Umbauten  
Renovationen  
Alle Zimmer- und  
Schreinerarbeiten

Besorgen wir Ihnen prompt und preiswert



Telefon 61 35 25



Weder Luxus-Aufmachung,  
noch Luxus-Preise,  
dafür gediegene Gastlichkeit  
und beste Qualität.

Wir empfehlen uns.

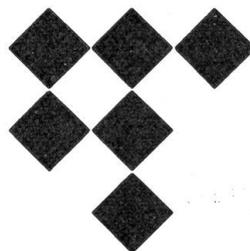
**Fam. Alois Mathis, Telefon 61 14 14**

## Ueber 1000 Keilriemen

verschiedenster Breiten und Längen sind für  
meine Kundschaft am Lager.

Passend für Personen- und Lastwagen,  
Baumaschinen, Industrie und Haushalt.

**H. Bachmann**  
**Auto-Elektro-Service**  
**und -Zubehör**  
**Spichermatt 15, 6370 Stans**



## **Adalbert Rossi Stans**

Telefon 61 41 51

## **Spezialgeschäft** **für Boden- und** **Wandplattenbeläge**

Keramische Beläge, Mosaikarbeiten und  
Treppenbeläge aus Marmorsplitterplatten

**Jakob Bünter  
Fahrschule  
aller Kategorien**



moderne Schulfahrzeuge:

Opel Manta 1900  
Lastwagen Saurer OM

staatlich geprüfter Fahrlehrer

**Stans**

Buochserstrasse 9, Telefon 61 23 31

**Geschwister  
Waldesbühl  
Stans**

Dorfplatz / Telefon 61 21 35

Haushaltartikel

Glas

Porzellan

Keramik



**Flachbedachung  
Bodenisolation  
Spenglerel  
Blitzschutzanlagen  
Aluman**

**Josef Odermatt  
Stans**

Gewerbezone Eichli 13    Tel. 61 23 14

**Josef Businger  
Malergeschäft  
Stans**

empfiehlt sich für Maler- und  
Tapeziererarbeiten

Langmattring / Telefon 61 21 05

## **X. Stöckli Söhne AG Stans**

Telefon 61 16 35

empfiehlt sich für

**Restaurierung von  
Altären, Gemälden und  
Plastiken**

**Ausführung sämtlicher  
Maler- und  
Tapeziererarbeiten**

## **Bau-Spenglerei**

**Fachgerechte Ausführung  
sämtlicher Spenglerarbeiten**

**Blechbedachungen  
Blitzschutzanlagen**

## **Jos. Baggenstos**

### **Stans**

Telefon 61 20 36 oder 61 11 10

Autotransporte  
Aushubarbeiten  
sowie eigene  
Aushubdeponien

## **Josef Schleiss Oberdorf-Stans**

Telefon 61 35 50

# **Vokinger Maler- geschäft**

Stans 61 12 19  
enttäuscht nie

## Joller Sanitäre Anlagen Stans

Besondere Aufmerksamkeit schenken wir der Altbausanierung  
Beratung, Planung und Ausführung aller  
sanitären Installationen in Um- und Neubauten.

**Walter Joller AG, San. Anlagen, Stans**

Aemättlihof 106, Telefon 61 26 44

Handarbeiten — Gobelin — Kunstgewerbe — Schmuck



Sie finden vieles unter einem Dack. **HAND-ARBEITEN** für grosse und kleine Könner und dazu eine handvoll Ideen zum Sticken, Häkeln, Knüpfen und Frivolité.

## Bärehlaibe

**GESCHENKE** für grosse und kleine Freunde, die Freude machen und die man so richtig von Herzen schenken kann.

Engelbergstr. 1, Stans, 61 45 61

**auto  
wagner  
stans**  
041 61 19 61



**OPEL-Direktvertretung**

Garage, Ersatzteillager, Tankstelle, Waschanlage

## Fenster Imboden AG

Eichli 19  
Telefon 041 61 12 26

## 6370 Stans

● Fensterfabrikation    ● Schreinerei    ● Rep.-Glaserie

## Post-Tarife – Schweiz

### Briefe (bis 250 g)

in Briefform bis Format 176 x 250 mm	40 Rp.
in Briefform länger als 250 mm oder breiter als 176 mm	70 Rp.
dicker als 20 mm	70 Rp.

**Postkarten** 40 Rp.

### Drucksachen (gewöhnliche)

bis 50 g je nach Format	20—50 Rp.
über 50 g bis 250 g je nach Format	35—70 Rp.
über 250 g bis 500 g je nach Format	70—100 Rp.

### Drucksachen ohne Adresse

Die Taxe für Drucksachen ohne Adresse zur allgemeinen Vertragung innerhalb des Zustellgebietes einer Poststelle beträgt:

bis 50 g	7 Rappen f. jede Drucksache
über 50 g bis 100 g	12 Rp. f. jede Drucksache

Für Drucksachen bis 50 g ohne Adresse zur allgemeinen Vertragung innerhalb des Zustellgebietes einer Poststelle beträgt die Taxe je 5 Rp., nach Massgabe der vom Bundesrat zu erlassenden Bestimmungen, nur für

- für Drucksachen bei Sammelaktionen von gemeinnützigen Institutionen schweizerischer od. kantonaler Bedeutung;
- für Drucksachen von Parteien schweizerischer, kantonaler oder kommunaler Bedeutung.

### Einschreibtaxe

Die Zuschlagstaxe für die Einschreibung von Briefpostsendungen beträgt 70 Rp.

### Postpakete (Höchstgewicht 20 kg)

Die Taxe für ein Postpaket beträgt:

- uneingeschrieben**

Grundtaxe	50 Rp.
dazu für jedes kg oder ein Bruchteil davon	50 Rp.
- eingeschrieben:**

Grundtaxe	1.50
dazu für jedes kg oder ein Bruchteil davon	— .50
- sperrige Pakete:**  
das Doppelte der Grund- und Gewichtstaxe nach Buchst. a) bezw. b)

### Wertsendungen

Für Wertsendungen wird ausser der Taxe für eingeschriebene Postpakete eine Werttaxe erhoben:

für Wertangabe bis 300 Fr.	Fr. 2.50
für Wertangabe über 300 bis 1000 Fr.	3.—
für Wertangabe über 1000 bis 10 000 Fr.	
Taxe für Sendungen bis 1000 Fr. (3.—), hiezu je weitere 1000 Franken oder Bruchteil	1.50
für Wertangabe über 10 000 Fr.	
Taxe für Sendungen bis 10 000 Fr. (16.50)	
hiezu für je 10 000 Fr.	3.—
Zuschlag für Wertsendungen über 5 kg	5.—

### Nachnahmen

Für eine Nachnahmesendung wird ausser der Beförderungstaxe folgende Nachnahmetaxe erhoben:

bis 100 Fr.	3.50
über 100 Fr. bis 500 Fr.	4.50
über 500 Fr. bis 1000 Fr.	6.—
hierzu für je weitere 1000 Fr. oder einen Bruchteil davon	3.—

### Postanweisungen

Die Taxe für eine Postanweisung beträgt:

bis 50 Fr.	Fr. 1.60
über 50 bis 100 Fr.	3.—
über 100 Fr. bis 500 Fr.	3.50
über 500 Fr. bis 1000 Fr.	4.—
hierzu für je weitere 1000 Fr. oder einen Bruchteil davon	1.—

**Eilzustellung** (Expressen) Zuschlag  
im ordentlichen Eilzustellkreis 3.—

### Telegramm-Taxen

Grundtaxe	350 Rp.
für je 1000 Fr.	1.50
hiezu Worttaxe (je 10 Buchstaben oder Zeichen)	— .10

Auch die Post bringt Ihnen die gewünschten Bücher ins Haus, wenn Sie etwas bei uns bestellen. Noch besser aber ist für Sie der Service, wenn Sie zu uns ins Geschäft kommen, weil Sie hier eine sehr grosse Auswahl von Büchern ganz unverbindlich einsehen können. Wenn Sie etwas über die Rechtschreibung, das Zivilgesetz, die Astronautik, die Fischerei, das Kochen, die Heiligen, die Geschichte, die Kriminalität, den Gartenbau oder was sie sonst interessieren könnte, wissen wollen, werden Sie bei uns preisgünstige Unterlagen erhalten.

**Bücher**   
**von Matt Stans**

Poststrasse 1, Telefon 61 11 16

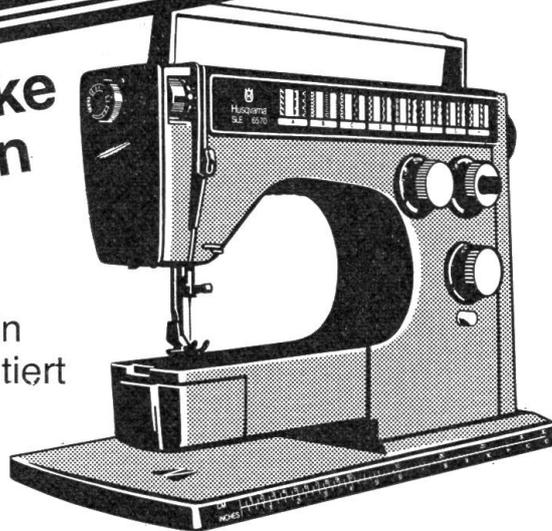
**NIEU**  **Husqvarna**

**SELECTRONIC**

**Die superstarke  
aus Schweden**

- Superlanger Stich
- Blitzschnelles Einfädeln
- Unempfindlich – garantiert 100% blockierungsfrei
- Knopflöcher in Sekunden
- Dauerschmierung – nie mehr ölen
- SEV geprüft
- 5 Jahre Vollgarantie
- HUSQVARNA bereits

ab **695.-** bis 1575.-



Die Nähmaschine mit  
den zukunftsweisenden  
Vorteilen

Miete schon ab **26.-**  
per Monat, bis 60.-  
je nach Modell

**Husqvarna**

Prospekt und Vorführung:

Nähboutique

**G. Kaiser**

**Stans** Stansstaderstr. 15  
Telephon 61 12 12



**Garage, Ersatzteillager  
Tankstelle, Waschanlage**



**OPEL-Direktvertretung**



- Pharm. Spezialitäten
- Kinderpflegemittel
- Parfumerien
- Farben, Autofarben
- Heidak-Heilkräuter

Dorfplatz-Drogerie, 6370 Stans, Telefon 61 11 50



## Das Spezialgeschäft für Getränke

Mineral- und Süssgetränke  
Obstsäfte, Weine, Spirituosen, Bier  
**ab Rampe zu Discountpreisen**  
Hauslieferdienst Telefon 61 12 20



empfiehlt sich für alle san. Installationen  
volautom. Wasch- und Geschirrspülmaschinen  
Kücheneinrichtungen  
Seriöse Beratung und fachmännische  
Ausführung.

**Hans Odermatt, San. Installationen AG**  
6370 Stans, Aemättlistr. 5, Tel. 041 - 61 17 72

**Café**



**Führend in feinsten  
Glace und  
Patisserie**

Stansstaderstrasse Telefon 61 11 85

Studio  
*Max Hermann*  
eidg. dipl. Damencoiffeur



**Uhren Bijouterie  
Hans Achermann, Stans  
Telefon 041 - 61 24 37**

Sie planen die Anschaffung eines Geschirrspülers, eines Waschautomaten, einer Bügelmaschine, eines Staubsaugers?

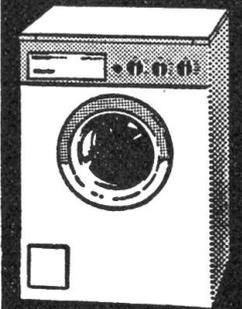
**Miele**

Geschirrspüler  
Von Kennern bevorzugt



**Miele**

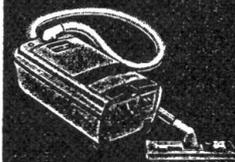
Waschautomaten  
Die sprichwörtliche Qualität



Mit  
**Miele**  
3x sparen  
Beim Einkauf  
Im Gebrauch  
Beim Service

**Miele**

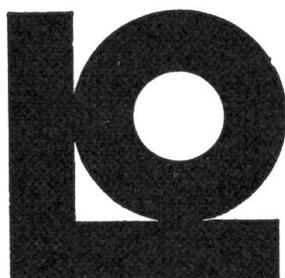
Staubsauger  
Eine Klasse für sich



Manche gehen meilenweit. Dabei liegen wir so nah — Mielenah!  
Je mehr Sie vergleichen, desto eher kommen Sie auf MIELE.

Ihr Fachgeschäft:

Odermatt + Sicher AG  
Elektro-Anlagen  
6370 Stans  
6373 Ennetbürgen



Otto Leuthold-Keller 6370 Stans

Stansstaderstrasse 14

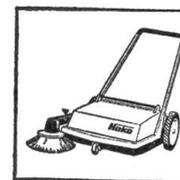
Telefon 61 35 65

Eisenwaren  
Werkzeuge  
Waffen  
Schlüsselservice

**Erwin Sigrist Mech. Werkstätte AG**  
Buochserstrasse 20, 6370 Stans, Tel. 61 12 86

Offizielle Vertretung:

- Bucher Landmaschinen
- Universal Rasenmäher
- Mc. Culloch Kettensägen
- Fiat Traktoren
- KEW Hochdruckreiniger
- Reparaturen sämtlicher Landmaschinen
- Beratung — Verkauf — Service





**Für Damenmode  
immer richtig**

***E. Acherermann***  
**MODEHAUS, Stans**

**noldy  
Lussy**

eidg. dipl. Elektro-Installateur

**Stans, Milchbrunnenstrasse 3**

Telefon 041 61 13 58

**Dallenwil, Filiale**

Telefon 041 61 10 12

**AEG**

**Beratung — Verkauf — Service**

Elektro-Installationen — Telephon-Anlagen — Reparaturen —  
Projektierung von Elektro-Installationsarbeiten — Lieferung  
von sämtlichen Beleuchtungskörpern und Apparaten

# **NIEDERMANN**

**Heizungen                      Wärmepumpen**  
**Ölfeuerungen                Solaranlagen**  
**Lüftungen**

**Eigene technische Büros**

**Ennetbürgen**

Tel. 041 / 64 39 30

**Stans**

Tel. 041 / 61 15 56



**Hugo Niederberger**  
**Architekturbüro**  
**6370 Stans**

Mürgstrasse 5

Telefon 61 19 92

Ennetmooserstrasse 13

Telefon 61 43 61

Für Um- und Neubauten jeder Art. Vom Projekt bis zur Bauabrechnung. Das leistungsfähige Kleinbüro mit der persönlichen, individuellen Beratung und Bearbeitung Ihrer Bauvorhaben.

Seit über 15 Jahren, beste Referenzen von öffentl. und privaten Bauten.

# Das Skisportgeschäft für den Kenner!

**ski Achermann stans**

Schmiedgasse 48, Telefon 61 12 18

## Die Erfolgreichen von Ford

**Fiesta. Escort. Taunus. Capri. Granada.**



**Garage Gregor Gut, Fort-Hauptvertretung,  
6383 Dallenwil**

Telefon 65 14 44

Seit 33 Jahren Spezial-Werkstätte für

# AUTO-ELEKTRIK

Reparaturen aller autoelektrischen Apparate, Marken und Systeme: An Last- und Personewagen, Traktoren, Hubstaplern, Baumaschinen, Motorbooten, Landw. Fahrzeugen usw.

Auto-Elektro-Zubehör und Austausch-Aggregate (300 Aggregate) am Lager!

Grosses Sortiment an autoelektrischen Teilen aller Marken und Systeme.

Auto-Radio — Tonband — Kombigeräte — Antennen — Entstörmaterial

Einbau und Reparaturen sämtlicher Typen und Marken!

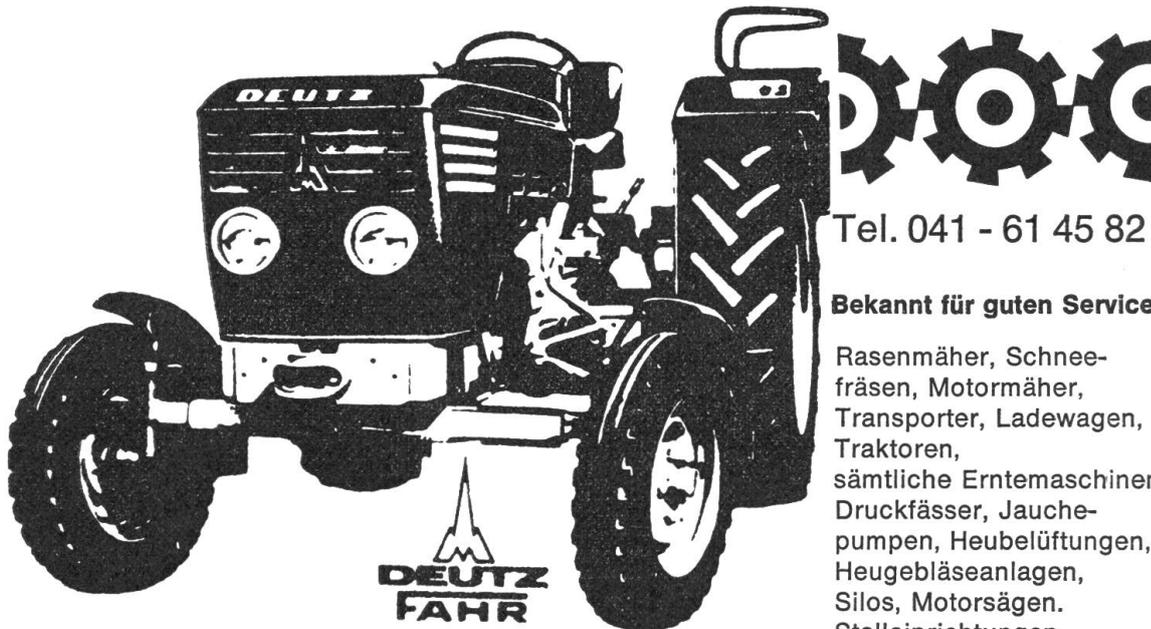


**Hans Bachmann** Auto-Elektro-Service  
Funk und Auto-Elektronik  
6370 Stans Telefon 041/611672 Mechanische Werkstätte



# Leo Schallberger AG

Traktoren Landmaschinen 6370 Oberdorf/Stans



Tel. 041 - 61 45 82

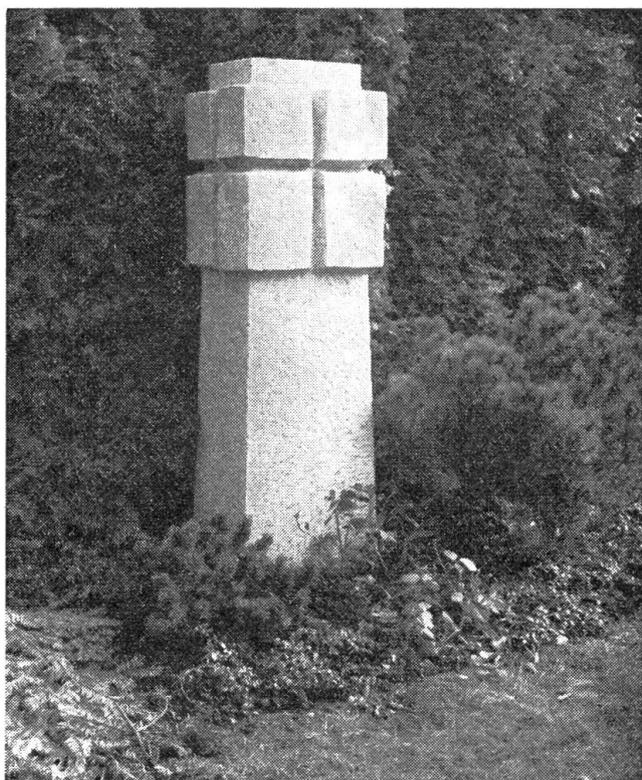
**Bekannt für guten Service**

Rasenmäher, Schneefräsen, Motormäher, Transporter, Ladewagen, Traktoren, sämtliche Erntemaschinen, Druckfässer, Jauchepumpen, Heubelüftungen, Heugebläseanlagen, Silos, Motorsägen, Stalleinrichtungen,

Elektro- und Telefon-Anlagen  
Haushaltgeräte  
Radio TV Hi-Fi  
Schallplatten



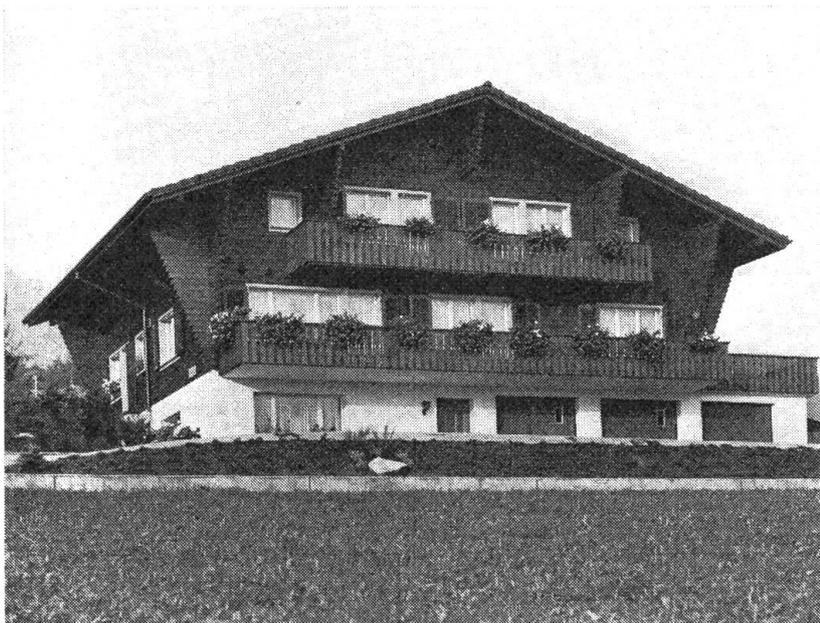
**Stans, Tel. 61 14 28**  
Engelbergstrasse 31  
Filiale Ennetbürgen



**Roman Lussi**  
**6370 Stans**

Grabdenkmäler  
Steinmetz und  
Bildhauerarbeiten

Turmatt 5  
Tel. 61 15 42



Stallbauten,  
Wohnhäuser,  
Um-, Auf-  
Innenausbauten,  
Isolierungen und  
Reparatur-  
Arbeiten.

**Anton Amstutz, Zimmerei Stans**  
**Tel. 61 27 64**

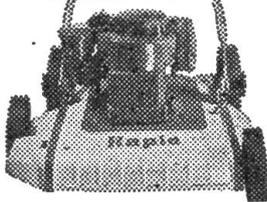


**HEIZOEL**  
**DIESEL**  
**BENZIN**

**JOSEF GUT AG STANS**

# Rapid

der  
Schweizer  
Qualitäts-  
Rasenmäher



Einachstraktoren, Motormäher,  
Rasenmäher, Transporter und  
selbstfahrende Ladewagen,  
5 Typen Hamster  
Stöckli-Hochdruckgüllen-Anlagen  
mit Zubehör

Kettensägen liefert und repariert

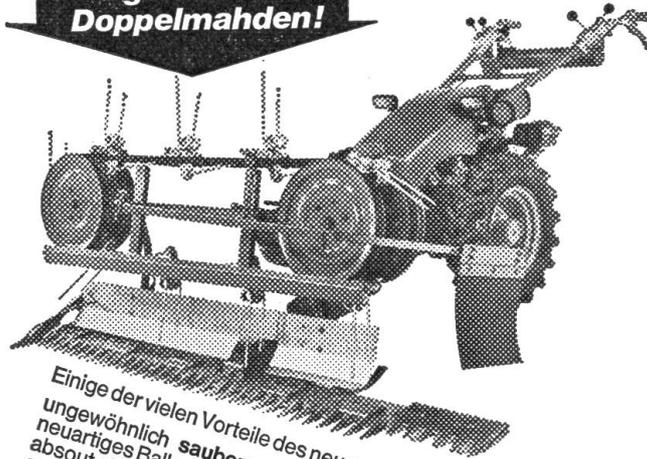
**Franz Christen, Stans  
mech. Schmiede**

Telefon 61 41 05

Der neue  
Rapid-Eingraser  
erzielt kompakte  
ladewagen-  
gerechte  
Doppelmahden!

# Rapid

Pionierleistung!



Einige der vielen Vorteile des neuen Rapid-Eingraser:  
ungewöhnlich **sauberer** Schnitt ohne Futterverluste,  
neuartiges Balkenende, das **kein** Verstopfen kennt,  
absolut **störungsfreies** Mähen, **grosse** Mäh-  
geschwindigkeit ... und natürlich ladewagengerechte,  
schmale Doppelmahden!

Vorführung, Verkauf und Service

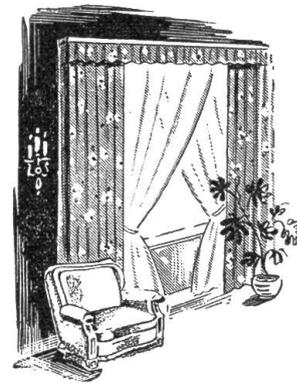
## Fachgeschäft

Möbel, Bettwaren  
Polstermöbel  
Vorhänge, Teppiche  
Bodenbeläge aller Art  
Reiseartikel, Kinderwagen  
Sonnenstoren

**Exclusive Orientteppiche**

Gebr. **Scheuler**  
**STANS**

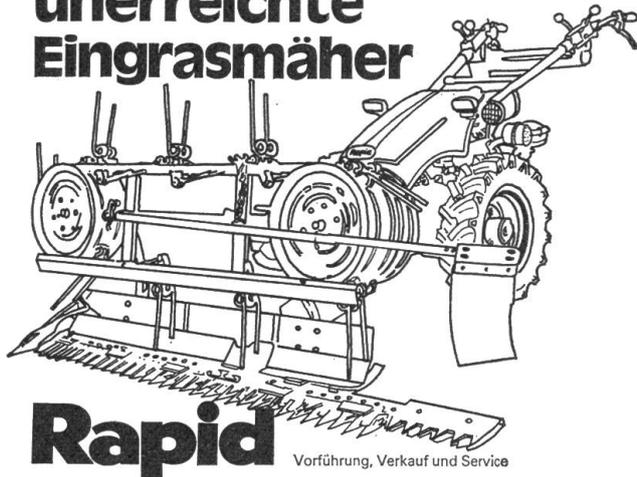
Beim Bahnhof  
Tel. 61 37 39



# J. Barmettler

eidg. dipl. Landmaschinenmechaniker

**Rapid 505 - der  
unerreichte  
Eingrasmäher**



**Rapid** Vorführung, Verkauf und Service

**Traktoren —  
Landmaschinen  
6374 Buochs**

Telefon 041 - 64 35 54

Transporter

Selbstfahrladewagen

Hamster- und

Pöttigerladewagen

Fördergebläse

Verteileranlagen

Rotormäher

Kreiselschwader

Kreiselheuer

Heureupe

Maishäcksler

Mistzetter

Düngerstreuer

# Hürlimann



*Lamborghini*

Fachmännische Beratung,  
reelle Eintauschangebote,  
umfassendes Ersatzteillager,  
preiswerte Reparaturen  
und einwandfreien Service.



Traktor von 34—156 DIN PS



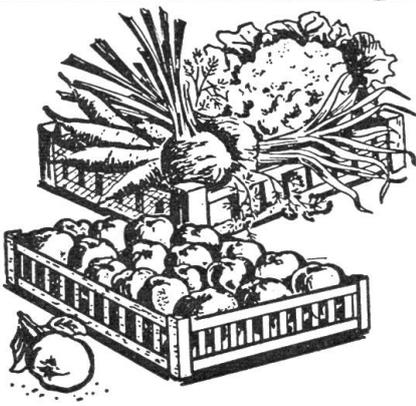
## Citroën GS



**Niederberger & Flury**

**CITROËN**  
Vertretung

Tottikonstrasse 62  
6370 Stans  
Telefon 041 61 16 03



**Täglich frische Früchte  
und Gemüse** finden Sie bei

## F. Portmann

Lebensmittel + Reform  
Dorfplatz 6, Stans  
Telefon 61 12 71

# **Gottfried Waser AG**

## **Garage Stans**

Telefon 61 17 17

### **Alles unter einem Dach**

#### **Personenwagen**

- offizielle Vertretung FIAT und BMW
- An- und Verkauf von Neuwagen und Occasionen
- Sämtliche Reparaturen, Revisionen
- Auto-Elektroabteilung, Radio: Verkauf und Einbau

#### **Nutzfahrzeuge**

- offizielle Servicestelle SAURER/BERNANOMAG/MERCEDES
- An- und Verkauf von FIAT, Saurer-OM und Mercedes-Transportern
- Sämtliche Reparaturen und Revisionen
- Elektro Abteilung, Kienzle Tachographen-Service

#### **Carosserie**

- Unfallreparaturen und Instandstellungen an PW und Nutzfahrzeugen
- Anhängerbau und Brückenaufbauten in Stahl und Aluminium
- Änderungen und Revisionen
- Spritzwerk für PW und Nutzfahrzeuge
- TECTYL Rostschutzcenter
- Abschleppdienst und Mietwagen

#### **Tankstelle - Shop**

- 0700—2200 täglich geöffnet. Benzin/Diesel
- Schlüsseltankstelle

Telefon 041 61 17 17

# EKN POST EKN

HERGISWIL Tel. 95 19 75 STANS Tel. 61 26 12 BECKENRIED Tel. 64 24 24

## Ein Konto bei der EKN bringt Ihnen 2 wesentliche Vorteile

### Was Sie über ein Konto wissen sollten

#### Das Kontokorrent

Es gibt wohl kaum mehr Geschäfte oder Betriebe, die auf die Vorteile des bargeldlosen Zahlungsverkehrs verzichten möchten. Deshalb unterhalten Sie ein Kontokorrent bei ihrer Bank.

#### Das Lohnkonto

Und was für den Geschäftsmann das Kontokorrent, das ist für den Privatmann das Lohnkonto bei der EKN.

#### Warum ein Konto?

Beide erwähnten Konten erleichtern den Zahlungsverkehr im In- und Ausland. Sie geben uns als Kontoinhaber einen Auftrag und wir führen prompt und genau die Zahlung für Sie aus. Für periodische Zahlungen erteilen Sie uns einen Dauerauftrag und Sie können sicher sein, dass z.B. Ihre Miet- oder Versicherungszahlungen termingerecht erfolgen. Diese Zahlungen und auch der Eingang von Guthaben auf Ihrem Konto werden chronologisch verbucht. Sie erhalten die Belastungs- und Gutschriftsanzeigen, die — zusammen mit den periodischen Kontoauszügen — eine wertvolle Kontrolle Ihrer Buchhaltung darstellen.

#### Was für ein Konto brauchen Sie?

Kontokorrent und Lohnkonto sind zwei Möglichkeiten aus einer Reihe von Kontoformen. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl des Kontos, welches für Ihre individuellen Bedürfnisse das beste ist.

### Vorteile, die Ihnen ein EKN-Konto bietet

#### Frei verfügbar und trotzdem Zins

Das Guthaben Ihres Kontokorrents bei der EKN steht Ihnen jederzeit voll zur Verfügung. **Ein spezieller Vorteil:** Wir verzichten auf die Berechnung jeglicher Umsatzkommission. Trotzdem wirft es noch einen Zins von 1½ Prozent ab.

Auch von Ihrem Lohnkonto bei uns können Sie Bargeld beziehen wann Sie wollen. Und weil dieses Konto zusätzlich zum Zahlungsverkehr noch als Sparkonto dient, ist der Zins höher und beträgt 2¼ Prozent.

#### Ihr Kontokorrent und unser Computer

Sämtliche Transaktionen auf Ihrem Kontokorrent werden durch unsern Computer erledigt. **Als besondere Dienstleistung** begrüßen unsere Kunden den **Tagesauszug**, welcher anderntags die erfolgten Buchungen mit dem neuen Kontostand bestätigt. Die Belege wie Postabschnitt etc. werden beigeheftet.

#### Wie richtet man ein Konto ein

Die Einrichtung eines Kontos erfordert keine Umtriebe. Das ist im Nu an unserem Schalter erledigt. Auch die Einzahlung eines Betrages per Post mit entsprechendem Hinweis genügt.

Wenn Sie weiteren Personen das Verfügungsrecht über Ihr Konto einräumen möchten, dann geben Sie uns eine Vollmacht, die Sie nach freiem Ermessen jederzeit widerrufen können.



**Möbel**

**Polstermöbel**

**Erstkl. Bettinhalte**

**Vorhänge**

**Teppiche**

**Innendekorationen**

**Sämtliche**

**Reparaturen von**

**Betten und Polstermöbel**

**Ausstellung in 4 Etagen**

**Orientteppiche besonders günstig**

**Felix Odermatt**

**Stans**

**Schmiedgasse 47**

**Tel. (041) 611387**



## **„Ich baue, weil ich in meinen eigenen vier Wänden wohnen möchte.“**

„Ein Stück Bauland zu einem vernünftigen Preis, das Eigenkapital durch regelmässiges Sparen, den Baukredit zu günstigen Bedingungen von der Kantonalbank - so habe ich mein Eigenheim unter Dach gebracht. Denn erstens ist es schöner, in den

eigenen vier Wänden zu wohnen und zweitens auf lange Sicht auch billiger.

Übrigens haben die Leute von der Kantonalbank sehr viel Erfahrung, wenn es um die Finanzierung von Wohneigentum geht. Das merkt man gleich bei der Beratung.“

**NIDWALDNER KANTONALBANK**

garantiert sicher

Hauptsitz: Stans Tel. 61 21 31 Filialen: Hergiswil Tel. 95 14 44  
Stansstad Tel. 61 22 25  
Buochs Tel. 64 16 44

Agenturen: Beckenried, Ennetbürgen, Wolfenschiessen



Bewährte Produkte aus der Apotheke:

### **Nerventropfen**

(Dr. Zelger): Pflanzliches Beruhigungsmittel gegen nervöse Erregungszustände,  
**Schlaflosigkeit** Fläschchen zu 4.20 und 10.50

### **Glutavital**

Neuartige Gehirn- und Nervennahrung zur Anregung des geistigen Leistungsvermögens und zur Kräftigung der Nerven. Für Jugendliche und Erwachsene geeignet bei Gedächtnis- und Konzentrationsschwäche, zur Vorbereitung auf Examen und für anstrengende Konferenzen. Diese **unschädlichen** Dragées enthalten Lecithin, Glutamin und Nervenvitamin. **Nur** in der Apotheke erhältlich 100 Drg. = 8.—

### **Knoblauchpillen**

kombiniert mit Mistel, Weissdorn, Hopfen und Vitamin P. Bei Nachlassen der geistigen und körperlichen Beweglichkeit und Spannkraft, Nackenziehen, Augenflimmern, Benommenheit, Vergesslichkeit, Ohrensausen, Schwindel, besonders wirksam als **Vorbeugungsmittel** gegen **Arterienverkalkung**. 180 Pillen = 6.50.

### **Lax**

Planzliche Abführpillen gegen hartnäckige Verstopfung, zuverlässig wirkend.  
1 Dose: 4.30

Rascher Postversand



Dr. A. Zelger Telefon 61 11 19